

MMBB0111201(1.0) H

VX7000 User Guide

verizon wireless



Manual del usuario

VX7000

Bienvenidos	7
Información importante	7
Información sobre la exposición a radiofrecuencias de la FCC	10
Descripción general del teléfono	12
Descripción general de los menús	14
Para hacer funcionar su teléfono por primera vez ..	16
La batería	16
Encender y apagar el teléfono	17
Iconos en pantalla	19
Hacer llamadas	20
Recibir llamadas	20
Acceso rápido a funciones prácticas	21
Modo de cortesía	21
Modo de bloqueo	21
Función de Mudo	21
Ajuste rápido del volumen	22
Llamada en espera	22
Identificador de llamadas	23
Marcado rápido	23
Marcado por voz	23
Introducir y editar información	24
Introducción de texto	24
Ejemplos de introducción de texto	26
Contactos en la memoria del teléfono	29
Aspectos básicos del almacenamiento de entradas de contactos	29
Opciones para personalizar sus contactos	30
Agregar o cambiar el grupo	30
Cambiar el timbre de llamada	31
Cambiar el timbre de mensaje	31
Agregar o cambiar la imagen de identificación	32
Adding or Changing the Email	32
Agregar marcado rápido	33
Agregar marcado por voz	33

Modificar entradas de contactos	34
Agregar otro número de teléfono	34
Números predeterminados	35
Modificar números almacenados	36
Modificar números almacenados	36
Borrar	37
Borrado de un número de teléfono de un contacto	37
Borrar una entrada de contacto	37
Borrar un marcado rápido	38
Borrar un marcado por voz	38
Números de teléfono con pausas	39
Búsqueda en la memoria del teléfono	41
Hacer llamadas desde la memoria del teléfono	42
Desde Contactos	42
Desde Llamadas recientes	42
Marcado rápido	43
Marcado por voz	43
Uso de los menús del teléfono	44
Acceso al menú	44
CONTACTOS	45
Nuevo Contacto	45
Lista Contacto	46
Groupos	46
Marcado Veloz	47
Marcado Voz	47
LLAMAS. RECNTES	49
Ausente	50
Recibidas	50
Marcadas	51
Todas	51
Ver Temporizador	52
Contador KB	52
CONFIG/HERRAM	53
Herramientas	53
Calendario	54

Alarma de Reloj	55
Tecla de Atajo	55
Reloj Universal	56
Nota	56
Calculadora	56
Ez Sugerencia	56
Sonidos	57
Volumen	57
Sonido Llamda	57
Timbrado Llamdas	57
Vibración Llamada	58
Sonidos Alerta	58
Vol Teclado	58
Vol Auricular	59
Alertas Servc	59
Cambio Servicio	59
Sonidos ERI	59
Bip De Minuto	59
Conectar Llam	59
Volver Arriba	60
Sonido Enc/Apag	60
Pantalla	61
Pendón	61
Luz de Fondo	62
LCD Principal	62
LCD Delantero	62
Contraste Delantero	62
Papel Tapiz	63
Temas Pantalla	63
Letras	63
Anim.Enc/Apag	63
Sistema	64
Red	64
Selec Sistema	64
Fijar NAM	65

Auto-NAM	65
Sistema de Servicio	65
Información	65
Mi Numero	65
Versión SW	66
Iconos	66
Ubicación	66
Seguridad	67
Bloq. Teléfono	67
Emergencia #s	68
Cambiar Código	68
Borrar Contactos	68
Restablecer Implícito	69
Idioma	69
Config Llamada	70
Opciones Cont	70
Auto Reintent	71
Modo TTY	71
Marcar 1 Toque	71
Privacidad	71
Volumen Automático	72
Config Datos	72
Fax De Datos	73
Conexión PC	73
Servicios Voz	73
Marcado Voz	73
Palabras Entren	74
Tonos DTMF	74
Formato Reloj	75
Timbrado ID	75
Foto ID	75
MENSAJERÍA	76
Nvo Mens Txto	78
Aspectos básicos del envío de mensajes	78
Personalización de los mensajes con las opciones	79

Uso de los contactos para enviar un mensaje	80
Buzón	81
Advertencia de memoria agotada	81
Ver su buzón de entrada	81
Referencia de los iconos de mensaje	82
Enviados	83
Referencia de los iconos de mensaje	84
Borrador	84
Referencia de los iconos de mensaje	85
Buzón De Voz	85
Correo Electr	85
Mobile IM	86
Chetear	86
Config	86
Auto Guardar	87
Auto Borrar	87
Auto Ver Ttxto	87
Auto Recibir Foto	87
Dev Llamada #	87
Correo Voz #	88
Modo Anotac	88
Texto Rápido	88
Auto Reproducir Ttxto	88
Firma Ttxto	88
Borrar	89
GET IT NOW	90
Get Tunes & Tones	92
Get Pix & Flix	93
Tomar Foto	94
Tomar Película	95
Nvo Mens Foto	96
Aspectos básicos del envío de mensajes	96
Personalización de los mensajes con las opciones	97
Galería Fotos	98
Gelería Películas	99

Lugar Fotos	99
Prov. Nuevo	99
Get Fun & Games	100
Get News & Info	100
Get Going	103
Seguridad	104
Información de seguridad de la TIA	104
Exposición a las señales de radiofrecuencia	104
Cuidado de la antena	104
Funcionamiento del teléfono	105
Sugerencias para un funcionamiento más eficiente	105
Manejo	105
Dispositivos electrónicos	105
Marcapasos	105
Aparatos para la sordera	106
Otros dispositivos médicos	106
Centros de atención médica	106
Vehículos	106
Instalaciones con letreros	107
Aeronaves	107
Áreas de explosivos	107
Atmósfera potencialmente explosiva	107
Para vehículos equipados con bolsas de aire	107
Seguridad del cargador y el adaptador	108
Información sobre la batería y su cuidado	108
Información de seguridad	109
Actualización de la FDA para los consumidores	112
MPEG-4 Systems Patent Portfolio Licence	121
10 Consejos de Seguridad para Conductores	122
Información al consumidor sobre la SAR	124
Accesorios	126
Información de la garantía	128

Bienvenidos

Felicidades por elegir el avanzado y compacto teléfono celular VX7000, diseñado para funcionar con la más reciente tecnología de comunicaciones móviles digitales: Acceso múltiple de división de código (Code Division Multiple Access, CDMA). Junto con las muchas funciones avanzadas del sistema CDMA, como una claridad de voz enormemente mejorada, este teléfono ofrece:

- Gran pantalla de cristal líquido de fácil lectura con luz trasera y 8 líneas, e iconos de estado.
- Localizador, mensajería, correo de voz e identificador de llamadas.
- Teclado de 27 teclas.
- Batería con tiempo prolongado de espera y de llamadas.
- Interface activada por menú con indicaciones para fácil operación y configuración.
- Respuesta con cualquier tecla, respuesta automática, remarcado automático, marcado con una tecla y marcado rápido con 99 ubicaciones de memoria.
- Funciones bilingües (inglés y español).

Compruebe sus accesorios

Su teléfono celular viene con una batería recargable, un Adaptador de AC y funda. Compruebe que estos accesorios vengan incluidos.

Información importante

Esta guía del usuario contiene información importante acerca del uso y funcionamiento del teléfono. Lea toda la información con cuidado antes de usar el teléfono para obtener un desempeño óptimo y evitar cualquier daño o mal uso del aparato. Cualquier cambio o modificación no aprobados anulará la garantía.

Cumplimiento de clase B según el artículo 15 de la FCC

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo y sus accesorios no podrán causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo y sus accesorios deben tolerar cualquier interferencia que reciban, incluida aquella que pueda provocar un funcionamiento incorrecto.

Detalles técnicos

EL VX7000 es un teléfono de banda doble que funciona en las dos frecuencias de Acceso múltiple de división de código (CDMA): servicios celulares a 800 MHz y Servicios de comunicación personal (Personal Communication Services, PCS) a 1.9 Ghz.

La tecnología CDMA usa una función llamada DSSS (Direct Sequence Spread Spectrum, Espectro propagado de secuencia directa) que permite que el teléfono evite que se cruce la comunicación y que varios usuarios empleen un canal de frecuencia en la misma área específica. Esto da como resultado una capacidad 10 veces mayor en comparación con el modo analógico. Además, las funciones como handoff (transferencia de enlace) suave y más suave, handoff duro y tecnologías de control de la potencia de radiofrecuencia dinámica se combinan para reducir las interrupciones en las llamadas.

Las redes celular y CDMA PCS constan de MSO (Oficina de conmutación de telefonía móvil), BSC (Controlador de estación de base), BTS (Sistema de transmisión de estación de base) y MS (Estación móvil). La tabla siguiente muestra algunos de los principales estándares CDMA.

CDMA Standard	Designator	Description
Basic Air Interface	TIA/EIA-95A	CDMA Dual-Mode Air Interface
	TSB-74	14.4kbps radio link protocol and inter-band operations
	ANSI J-STD-008	IS-95 adapted for PCS frequency band
	TIA/EIA-IS2000	cdma2000 1xRTT Air Interface
Network	TIA/EIA/IS-634	MAS-BS
	TIA/EIA/IS/651	PCSC-RS
	TIA/EIA/IS-41-C	Intersystem operations
	TIA/EIA/IS-124	Nom-signaling data comm.
Service	TIA/EIA/IS-96-B	Speech CODEC
	TIA/EIA/IS-99	Async Data and Fax
	TIA/EIA/IS-637	Short message service
	TIA/EIA/IS-657	Packet Data
	IS-801	Position Determination Service (gpsOne)
	TIA/EIA/IS-707-A	High Speed Packet Data
Performance	TIA/EIA/IS-97	Cellular base station
	TIA/EIA/IS-98	Cellular mobile station
	ANSI J-STD-018	PCS personal station
	ANSI J-STD-019	PCS base station
	TIA/EIA/IS-125	Speech CODEC

* TSB -74: Protocol between an IS-95A system and ANSI J-STD-008

1xRTT system receives twice as many subscribers in the wireless section as IS-95. Its battery life is twice as long as IS-95. High-speed data transmission is also possible.

Información sobre la exposición a radiofrecuencias de la FCC

¡ADVERTENCIA! Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de Estados Unidos, con su acción en el Informe y orden FCC 96-326, adoptó una norma de seguridad actualizada para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencias (RF) que emiten los transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos corresponden a la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de EE.UU. como internacionales.

El diseño de este teléfono cumple los lineamientos de la FCC y esas normas internacionales.

Contacto corporal durante el funcionamiento

Este dispositivo se ha probado para un funcionamiento ordinario manteniendo la parte posterior del teléfono a 2 cm (3/4 de pulgada) del cuerpo. Para cumplir los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 2 cm (3/4 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, incluida la antena, ya sea extendida o retraída. No deben utilizarse clips para cinturón, fundas y accesorios similares de otros fabricantes que tengan componentes metálicos. Evite el uso de accesorios que no puedan conservar una distancia de 2 cm (3/4 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono y que no se hayan probado para determinar que cumplen los límites de la exposición a radiofrecuencias de la FCC.

Antena externa instalada en un vehículo

(Opcional, en caso de estar disponible).

Debe mantenerse una distancia mínima de 20 cm (8 pulgadas) entre el usuario o transeúnte y la antena externa montada en el vehículo para satisfacer los requisitos de exposición a RF de la FCC. Para obtener más información sobre la exposición a RF, visite el sitio Web de la FCC en www.fcc.gov.

Precaución

Utilice solamente la antena incluida y aprobada. El uso de antenas no autorizadas o el hacerle modificaciones podría deteriorar la calidad de la llamada, dañar el teléfono, invalidar la garantía o dar como resultado una violación de los reglamentos de la FCC. No utilice el teléfono con una antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una pequeña quemadura. Comuníquese con su distribuidor local para obtener un reemplazo de la antena.

Descripción general del teléfono



1. Aurífono
2. Tapa Abra la tapa para contestar una llamada entrante y ciérrela para terminar la llamada.
3. Pantalla de cristal líquido Muestra mensajes e iconos indicadores.
4. Conector del auricular
5. Tecla suave izquierda Se usa para mostrar el menú de configuración de funciones.
6. Tecla Clear Presiónela para borrar un espacio o un carácter. Manténgala presionada para borrar palabras completas.
7. Teclas lateral Úselas para ajustar el volumen del timbre en modo de espera y el volumen del auricular durante una llamada.
8. Tecla SEND Utilícela para hacer o contestar llamadas.
9. Tecla de marcado por voz Uso de la Tecla de comandos de voz para acceder rápidamente a los Comandos de voz y modo de conducción.
10. Mod. de manera Úsela para configurar el modo (en modo de espera, presione  y manténgala así durante unos 3 segundos).
11. Tecla suave derecha Se usa para seleccionar una acción dentro de un menú.
12. Teclas de navegación Se usa para tener acceso rápido a mensajes, al Calendario, al Mininavegador y a Get It Now.
13. Tecla de Cámara Tecla de cámara: Le permite hacer una foto utilizando el botón de cámara y enviarla en un mensaje.
14. Tecla END/POWER Úsela para apagar o encender el teléfono y para terminar una llamada. También regresa a la pantalla del menú principal.
15. Teclado alfanumérico Úselo para introducir números y caracteres y para seleccionar elementos de menú.
16. Tecla de modo de bloqueo Úsela en modo de espera para fijar la función de bloqueo manteniéndola presionada unos 3 segundos.
17. Micrófono

Descripción general de los menús

Oprima  [MENÚ]. Presione para  desplazarse.



GET IT NOW

1. Get Tunes & Tones
2. Get Pix & Flix
3. Get Fun & Games
4. Get News & Info
5. Get Going



MENSAJERÍA

1. Nvo Mens Txtto
2. Nvo Mens Foto
3. Buzón
4. Enviados
5. Borrador
6. Buzón De Voz
7. Correo Electr
8. Mobile IM
9. Chatear



CONTACTOS

1. Nuevo Contacto
2. Lista Contacto
3. Grupos
4. Marcado Veloz
5. Marcado Voz



LLAMAS. RECNTES

1. Ausente
2. Recibidas
3. Marcadas
4. Todas
5. Ver Temporizador
6. Contador KB



CONFIG/HERRAM

1. Herramientas
 1. Calendario
 2. Alarma De Reloj
 1. Alarma 1
 2. Alarma 2
 3. Alarma 3
 4. Alarm Rápida
 3. Reloj Universal
 4. Nota
 5. Calculadora
 6. Ez Sugerencia
2. Sonidos
 1. Volumen
 2. Sonido Llamdas
 1. Timbrado Llamdas
 2. Vibración Llamada
 3. Sonidos Alerta
 1. Foto
 2. Texto

- 3. Voz
 - 4. Email
 - 5. Llamada
 - 6. Alerta Vibración
 - 7. 2-Min Recordatorio
- 4. Vol Teclado
- 5. Vol Auricular
- 6. Alertas Servc
- 7. Sonido Enc/Apag
- 3. Pantalla
 - 1. Pendón
 - 2. Luz De Fondo
 - 1. LCD Principal
 - 2. LCD Delantero
 - 3. Contraste Delantero
 - 4. Papel Tapiz
 - 1. LCD Principal
 - 2. LCD Delantero
 - 5. Temas Pantalla
 - 6. Letras
 - 7. Anim. Enc/Apag
- 4. Sistema
 - 1. Red
 - 1. Selec Sistema
 - 2. Fijar NAM
 - 3. Auto-NAM
 - 4. Sistema De Servicio
 - 2. Información
 - 1. Mi Numero
 - 2. Versión SW
 - 3. Iconos
 - 3. Ubicación
- 4. Seguridad
 - 1. Bloq. Teléfono
 - 2. Emergencia #s
 - 3. Cambiar Código
 - 4. Borrar Contactos
 - 5. Restablecer Implícito
- 5. Idioma
- 6. Tecla De Atajo
- 5. Config Llamada
 - 1. Opciones Cont
 - 2. Auto Reintent
 - 3. Modo TTY
 - 4. Marcar 1 Toque
 - 5. Privacidad
 - 6. Volumen Automático
 - 7. Config Datos
 - 8. Servicios Voz
 - 9. Tonos DTMF
- 6. Formato Reloj
- 7. Timbrado ID
- 8. Foto ID

La batería

NOTA: Es importante cargar completamente la batería antes de usar el teléfono por primera vez.

El teléfono viene con una batería recargable. Conserve cargada la batería cuando no use el teléfono, para mantener al máximo el tiempo de llamada y de espera. El nivel de carga de la batería se muestra en la parte superior de la pantalla de cristal líquido.

Instalación de la batería

Para instalar la batería, introduzca la parte inferior de la batería en la abertura que hay en la parte posterior del teléfono. Empuje la batería hacia abajo hasta que el seguro haga clic.

Extraer la batería

Apague el teléfono. Levante el seguro de liberación para extraer la batería.

Cargar la batería

El cargador de escritorio tiene una ranura de carga que puede recibir al teléfono con la batería en su sitio o la batería sola.

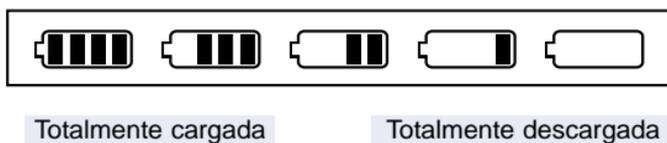
¡Advertencia! Use únicamente el cargador de escritorio que viene incluido con el teléfono. El uso de cualquier cargador (de escritorio) distinto del que viene incluido con el VX7000 puede dañar el teléfono o la batería.

1. Conecte el terminal redondeado del adaptador AC en el teléfono (con la batería instalada) y el otro terminal en el tomacorriente de la pared.

2. El tiempo de carga varía en función del nivel de la batería. El tiempo de carga máximo para una batería totalmente descargada es de 3.5 horas.

Nivel de carga de la batería

El nivel de carga de la batería se muestra en la parte superior derecha de la pantalla de cristal líquido. Cuando el nivel de carga de la batería es bajo, el sensor de batería baja le avisa de tres formas: haciendo sonar un tono audible, haciendo parpadear el icono de la batería y mostrando la leyenda *¡ADVERTENCIA DE BATERÍA BAJA!* Si el nivel de carga de la batería llega a estar muy bajo, el teléfono se apaga automáticamente y no se guarda ninguna función en curso.



Encender y apagar el teléfono

Encender el teléfono

1. Instale una batería cargada o conecte el teléfono a una fuente de corriente externa, como el adaptador del encendedor del auto, o a un kit de manos libres para automóvil.
2. Presione  durante unos segundos hasta que se encienda la pantalla de cristal líquido.

Para hacer funcionar su teléfono por primera vez

NOTA: Como con cualquier otro dispositivo de radio, evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté encendido.

Apagar el teléfono

1. Mantenga presionada  hasta que se apague la pantalla.

Fuerza de la señal

La calidad de las llamadas depende de la fuerza de la señal en su zona. La fuerza de la señal se muestra en la pantalla según el número de barras que aparecen junto al icono de fuerza de la señal: Entre más barras haya, mejor será la fuerza de la señal. Si la calidad de la señal es mala, trasládese a un sitio abierto. Si está en un edificio, la recepción puede ser mejor cerca de una ventana.

Iconos en pantalla

Cuando el teléfono está encendido, la línea superior de la pantalla de cristal líquido muestra iconos que indican el estado del teléfono.

Icon	Description				
	Indicador de la fuerza de la señal. La fuerza de la señal que recibe el teléfono se indica mediante el número de barras visibles.				
	Indicador de ausencia de servicio. El teléfono no está recibiendo una señal de sistema.				
	Indicador de estado activo. Se está realizando una llamada. * La ausencia de icono indica que el teléfono está en modo de espera.				
	Indicador digital. Servicio digital disponible.				
	Indicador de roaming. El teléfono está fuera del área de servicio local.				
P	Voice Privacy				
	Indicador de servicio 1X.				
	Indicador de correo de voz nuevo.				
	Indicador de mensaje nuevo o mensaje del Navegador.				
	Modo de sólo E911.		Ubicación en modo.		
	Indicador de la batería. Indica el nivel de carga de la batería.				
	SSL		TTY.		
	Sesión de datos				
	Modo de vibración		Sólo alarma		Todo apagado
	Llamadas perdidas		Agenda		

Para hacer funcionar su teléfono por primera vez

Hacer llamadas

1. Cerciórese de que el teléfono esté encendido. En caso contrario, presione .
 2. Introduzca el número de teléfono (incluya el código de área si fuera necesario).
 3. Oprima .
- Si el teléfono está bloqueado, introduzca el código de bloqueo.
Llamada fallida - indica que la llamada no se hizo.
4. Presione  para dar por terminada la llamada.

Corrección de errores de marcado

Si comete un error al marcar un número, presione  una vez para borrar el último número que introdujo o mantenga presionada  durante al menos 2 segundos para borrarlos todos.

Remarcado de llamadas

1. Presione  dos veces para remarcar el último número que marcó. Los últimos 30 números se almacenan en la lista del historial de llamadas y también puede elegir una de éstas para remarcar.

Recibir llamadas

1. Cuando el teléfono suene o vibre, presione  para contestar.

NOTA: Si presiona la tecla suave izquierda  Silencio cuando el teléfono está sonando, se silencia el timbre o vibración de esa llamada.

NOTA: Si presiona la tecla suave derecha  Ignorar cuando el teléfono está sonando, se da por finalizada la llamada.

2. Presione  para dar por terminada la llamada.

Acceso rápido a funciones prácticas

Modo de cortesía

Use el modo de cortesía en lugares públicos. Cuando está activado el modo de cortesía, aparece  en la pantalla, se silencian los tonos de teclas y el teléfono se configura para vibrar.

Activación rápida del modo de cortesía

1. En modo de espera, presione  durante más de 3 segundos.

Cancelación rápida del modo de cortesía

1. Presione  para pasar al modo silenciar todo o al modo normal.

Modo de bloqueo

Use el modo de bloqueo para evitar que otras personas puedan usar el teléfono. Al fijarse el modo de bloqueo, se requiere de su contraseña de 4 dígitos para usar el teléfono.

NOTA: el código/contraseña de bloqueo predeterminado es 0000.

Activación rápida del modo de bloqueo

1. En modo de espera, presione  durante 3 segundos.

Cancelación rápida del modo de bloqueo

1. Presione la Tecla suave derecha  [Desbloq] e introduzca su contraseña de 4 dígitos.

Función de Mudo

La función de silencio impide que la otra persona escuche la voz de usted, pero le permite a usted escuchar a la otra persona.

Acceso rápido a funciones prácticas

Activación rápida del silencio

1. Presione la tecla suave izquierda  [Mudo] durante una llamada.

Cancelación rápida del silencio

1. Oprima otra vez la tecla suave izquierda .

Ajuste rápido del volumen

Use las teclas laterales para ajustar el volumen del auricular y del timbre. La tecla superior aumenta el volumen y la inferior lo disminuye.

- El volumen del auricular se puede ajustar durante una llamada.
- Se puede ajustar el volumen principal cuando el teléfono está sonando.

NOTA: El volumen del sonido de las teclas se ajusta por medio del [MENÚ].

NOTA: al abrir una carpeta, puede pulsar la tecla de la parte inferior durante tres segundos para desactivar el sonido. Pulse la tecla de la parte superior para cambiar al modo Normal.

Llamada en espera

Es posible que su servicio celular le ofrezca el servicio de llamada en espera. Mientras una llamada está en curso, dos sonidos indican que otra llamada está entrando. Cuando está habilitada la llamada en espera, puede poner en retención la llamada activa mientras contesta la otra llamada que está entrando. Hable con su proveedor de servicio celular para pedirle información sobre esta función.

1. Presione  para recibir una llamada en espera.
2. Presione  de nuevo para alternar entre llamadas.

Identificador de llamadas

El identificador de llamadas muestra el número de la persona que llama cuando suena su teléfono. Si la identidad de la persona que llama está almacenada en Contactos, aparece el nombre en la pantalla. Hable con su proveedor de servicio para cerciorarse de si ofrece esta función.

Marcado rápido

El marcado rápido es una práctica función que le permite hacer llamadas telefónicas de manera rápida y fácil con solo tocar unas pocas teclas. Su teléfono recuerda el número de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca. El número 1 de marcado rápido siempre es para Correo de voz.

Marcados rápidos del 2 al 9

1. Mantenga presionado el número de marcado rápido.

0

Introduzca el número de marcado rápido y presione .

Marcados rápidos del 10 al 99

Presione el primer número y luego mantenga presionada la tecla del segundo.

0

Introduzca el primero y segundo dígitos y presione .

Marcado por voz

El marcado por voz es una práctica función que le permite hacer llamadas telefónicas de manera rápida y fácil mediante un comando verbal. Su teléfono recuerda el número de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca.

1. Presione la tecla () de Marcado por voz.
2. Guarde el comando de voz grabado.

NOTA: para grabar comandos de marcación por voz, consulte la sección de adición de marcación por voz en la página 32.

Introducción de texto

Puede introducir y editar su Pancarta, su Calendario, sus Contactos y sus mensajes.

Funciones de las teclas



Tecla suave derecha : Presiónela para desplazarse por los siguientes modos de introducción de texto:

Palabra T9 / Abc / ABC / 123 / Símbolos



Mayús: Presione para cambiar de mayúsculas a minúsculas y viceversa.

Texto T9: Pala T9 -> PALA T9 -> pala T9

Abc texto: Abc -> ABC -> abc



Siguiente: En modo T9, presione para mostrar otras palabras que coincidan.



Espacio: Presione para dar por terminada una palabra e introducir un espacio.



Clear: Presiónela para borrar un solo espacio o carácter. Manténgala presionada para borrar palabras.



Puntuación: En modo de T9, presione para insertar puntuación en una palabra y dar por terminada una oración.

Text Input Modes

Hay cinco modos de introducir texto, números, caracteres especiales y signos de puntuación. En un campo de entrada de texto, al oprimir la Tecla suave derecha  aparece una lista emergente de modos de texto.

Modo PalabraT9 (T9)

Se usa para escribir texto con una presión de tecla por cada letra. El teléfono traduce las presiones de tecla en palabras comunes usando las letras de cada tecla y una base de datos comprimida.

Modo Abc (Multi-toque)

Se usa para agregar palabras a la base de datos T9.

Modo 123 (números)

Se usa para escribir texto con una presión de tecla por cada número.

Modo de Símbolos

Se usa para introducir caracteres especiales o signos de puntuación. Hay 38 caracteres especiales, incluido "SP", que introduce un espacio y "LF" que fuerza al texto para que pase a la siguiente línea.

Cambiar a mayúsculas o minúsculas

Con los modos de introducción de texto T9 y Abc, puede fijar el uso de mayúsculas. Presione para recorrer los siguientes en orden:

Mayúscula inicial (Pala T9 / Abc)

Sólo la primera letra aparece en mayúsculas. Todas las letras subsiguientes son en minúsculas.

Bloqueo de mayúsculas (PALA T9 / ABC)

Todas las letras aparecen en mayúsculas.

Minúscula (pala T9 / abc)

Todas las letras aparecen en minúsculas.

Ejemplos de introducción de texto

Mostrar los modos de texto y seleccionar uno de ellos:

1. En un campo de introducción de texto, presione la Tecla suave derecha para mostrar los modos de texto.
2. Presione para resaltar el modo de introducción de texto que desea usar.
3. Presione para seleccionar el modo de entrada de texto resaltado.

Uso de la entrada de texto Abc (Multi toques)

1. Presione la Tecla suave derecha para pasar a modo Abc.
2. Presione para cambiar a Bloqueo de mayúsculas ABC.
3. Presione .
Aparece LG.

Uso de la entrada de texto 123 (Números)

1. Presione la Tecla suave derecha  para pasar a modo 123.
2. Presione        .
Aparece 5551212.

Uso de la entrada de texto de símbolos

1. Presione la Tecla suave derecha  para pasar a modo de Símbolos.
2. Presione la Tecla suave derecha  Siguien para ver los 12 símbolos siguientes o la Tecla suave izquierda  Anter para ver los 12 símbolos anteriores.
3. Use  para resaltar el carácter especial que desea insertar y presione  para seleccionarlo.
4. Presione la Tecla suave derecha  para pasar a otro modo de texto.

Uso de la entrada de texto en modo T9

Para escribir el mensaje "Ball Vie Office" siga estos pasos:

1. Presione la Tecla suave derecha  para pasar a modo de PalabraT9.
2. Presione     .
3. Presione  para dar por terminada una palabra e introducir un espacio.
4. Presione           .
Aparece *Ball vie office*.

Uso de la tecla SIG

Cuando haya terminado de introducir una palabra, si la palabra que aparece no es la que usted desea, presione **0 next** para mostrar otras opciones de palabras de la base de datos.

1. Presione **4 ghi** **6 mno** **6 mno** **3 def** .

Aparece *Home*.

2. Presione **0 next** .

La pantalla le da opciones adicionales tales como:
Inme, Góme, Hond, etc.

Agregar palabras a la base de datos T9

Si una palabra no está en la base de datos T9, agréguela con la entrada de texto en modo Abc (Multi toque). La palabra se agrega automáticamente a la base de datos T9.

1. Presione la Tecla suave derecha  para pasar a modo Abc (multi-toque).

2. Presione **2 abc** **2 abc** **6 mno** **6 mno** **6 mno** **7 pqrs** .

Aparece *Áñp*.

3. Presione la Tecla suave derecha  para pasar al modo T9 para agregar la palabra *Áñp* a la base de datos T9.

4. Presione **CLR**  para borrar la palabra existente.

5. Presione **2 abc** **6 mno** **7 pqrs** .

Aparece *Cms*.

6. Presione **0 next** **0 next** .

Aparece *Áñp*.

Contactos en la memoria del teléfono

Entradas de contactos

Esto le permite un fácil acceso a los números telefónicos que marca con mayor frecuencia. Puede almacenar hasta 500 entradas con hasta 5 números telefónicos cada una. Cada entrada puede tener hasta 22 caracteres. Cada número telefónico puede tener hasta 48 dígitos.

Aspectos básicos del almacenamiento de entradas de contactos



1. En el modo de espera introduzca el número de teléfono (de hasta 48 dígitos) que desee guardar.
2. Oprima la tecla suave izquierda  [Guar].
3. Use  para seleccionar Guardar Nuevo Contacto o Actualizar Contacto Existente y presione .
4. Use  para seleccionar una Etiqueta y presione .

Móvil 1 / Casa / Trabajo / Móvil 2 / Fax

NOTA: Use Existente para agregar otro número de teléfono a un contacto que ya esté almacenado en la memoria.

5. Introduzca el nombre (hasta 22 caracteres) del número telefónico y presione . Aparece brevemente un mensaje de confirmación.

NOTA: Para evitar tener que poner el nombre presione  para ir al paso siguiente

NOTA: Si la información está completa, presione  para volver a la pantalla de Menú principal.

Contactos en la memoria del teléfono

Opciones para personalizar sus contactos

Una vez que se ha almacenado la información esencial de número de teléfono y nombre en sus Contactos, puede modificar o personalizar las entradas.

1. Oprima la Tecla suave derecha  [Contacto] y use  para resaltar la entrada de Contacto que desea editar.
2. Presione la Tecla suave izquierda  [Edit] para llegar a la pantalla de Editar entrada.
3. Use  para resaltar la información que desea personalizar y presione .

Agregar o cambiar el grupo

Le permite administrar sus entradas de Contactos organizándolas en grupos.

1. Oprima la Tecla suave derecha  [Contacto] y use  para resaltar una entrada.
2. Presione la tecla suave izquierda  [Edit].
3. Use  para resaltar No Grupo y presione la tecla suave izquierda  [Fijar].
4. Use  para seleccionar el Grupo y presione .
No Grupo / Familia / Amigos / Colegas / Negocio / Escuela
5. Presione  para seguir modificando la entrada de Contacto.

NOTA: Puede cambiar el nombre del grupo, y agregar o borrar grupos.

Cambiar el timbre de llamada

Le permite identificar quién está llamando configurando timbres distintos para distintos números de teléfono de sus Contactos. El timbre predeterminado se fija automáticamente cuando se guarda el Contacto.

1. Oprima la Tecla suave derecha  [Contacto] y use  para resaltar una entrada.
2. Presione la tecla suave izquierda  [Edit].
3. Use  para resaltar Timbrado y presione la tecla suave izquierda  [Fijar].
4. Use  para seleccionar el Tipo de timbre y presione .
5. Presione  para seguir modificando la entrada de Contacto.

Cambiar el timbre de mensaje

Le permite identificar quién le está enviando un mensaje configurando timbres distintos para distintos números de teléfono de sus Contactos. El timbre predeterminado se fija automáticamente cuando se guarda el Contacto.

1. Oprima la Tecla suave derecha  [Contacto] y use  para resaltar una entrada.
2. Presione la tecla suave izquierda  [Edit].
3. Use  para resaltar Mens Timbrado y presione la tecla suave izquierda  [Fijar].
4. Use  para seleccionar el Tipo de timbre y presione .
5. Presione  para seguir modificando la entrada de Contacto.

Contactos en la memoria del teléfono

Agregar o cambiar la imagen de identificación

Permite que el teléfono muestre una imagen para identificar a la persona que llama.

1. Oprima la Tecla suave derecha  [Contacto] y use  para resaltar una entrada.
2. Presione la tecla suave izquierda  [Edit].
3. Use  para resaltar Foto y presione la tecla suave izquierda  [Fijar].
4. Use  para seleccionar un gráfico y presione .
5. Presione  ara seguir modificando la entrada de Contacto.

Adding or Changing the Email

Le permite introducir una Email asociada con la entrada el Contacto.

1. Oprima la Tecla suave derecha  [Contacto] y use  para resaltar una entrada.
2. Presione la tecla suave izquierda  [Edit].
3. Use  para resaltar Correo Electrónico 1 o Correo Electrónico 2.
4. Introduzca una Email y presione  para seguir modificando la entrada de Contacto.

Agregar marcado rápido

1. Oprima la Tecla suave derecha  [Contacto] y use  para resaltar una entrada.
2. Presione la tecla suave izquierda  [Edit].
3. Use  para resaltar el número de teléfono para el que quiere configurar un Marcado rápido y presione la Tecla suave derecha  Opciones.
4. Presione  para seleccionar Prog Marc Vel y presione .
5. Introduzca un dígito de Marcado rápido.
Use el teclado y presione , o Use  para resaltar el dígito de Marcado rápido y presione .
6. Presione  ara seguir modificando la entrada de Contacto.

Agregar marcado por voz

1. Oprima la Tecla suave derecha  [Contacto] y use  para resaltar una entrada.
2. Presione la tecla suave izquierda  [Edit].
3. Use  para resaltar el número de teléfono para el que quiere configurar un Marcado por voz y presione la Tecla suave derecha  Opciones.
4. Oprima  para seleccionar Prog Marc Voz y presione .
5. Presione  y siga las indicaciones de Marcado por voz.
7. Presione  ara seguir modificando la entrada de Contacto.

Modificar entradas de contactos

Agregar otro número de teléfono

Desde la pantalla del menú principal

1. En el modo de espera introduzca el número de teléfono (de hasta 48 dígitos) que desee guardar.
2. Oprima la Tecla suave izquierda  [Guar].
3. Use  para resaltar Actualizar Contacto Existente y presione .
4. Use  para resaltar Existente y presione .
5. Use  para resaltar una Etiqueta y presione .
Móvil 1 / Casa / Trabajo / Móvil 2 / Fax
6. Presione  para seleccionar GUAR.
Aparece un mensaje de confirmación.

Mediante los contactos

1. Desde modo de espera, presione la Tecla suave derecha  [Contacto].
Sus Contactos se muestran en orden alfabético.
2. Use  para resaltar la entrada de Contacto que desea modificar y presione a Tecla suave izquierda  [Edit].
3. Use  para resaltar una Etiqueta y introduzca el número y presione  [GUAR].
Aparece un mensaje de confirmación.

Números predeterminados

El número de teléfono guardado cuando se crea un Contacto es el número predeterminado. Si se guarda más de un número en la entrada de un Contacto, se puede guardar otro número como predeterminado.

NOTA: El Número predeterminado no puede eliminarse solo. Se puede borrar toda la entrada del Contacto o se puede fijar otro número como Número predeterminado, permitiéndole borrar el número guardado original y mantener la entrada del Contacto.

Cambiar el número predeterminado

1. Desde modo de espera, presione la Tecla suave derecha  [Contacto].
Sus Contactos se muestran en orden alfabético.
2. Use  para resaltar la entrada de Contacto que desea modificar y presione la tecla suave izquierda  [Edit].
4. Use  para resaltar el número de teléfono que desea fijar como Predeterminado y presione la Tecla suave derecha  [Opciones].
5. Presione  Fij Como Predfo y seleccione Si.
6. Presione  .
Aparece un mensaje de confirmación.

Contactos en la memoria del teléfono

Modificar números almacenados

1. Desde modo de espera, presione la Tecla suave derecha  [Contacto].
Sus Contactos se muestran en orden alfabético.
2. Use  para resaltar la entrada de Contacto que desea modificar y presione la tecla suave izquierda  [Edit].
4. Use  para resaltar el número telefónico.
5. Modifique el número de teléfono según sea necesario y presione .

Modificar números almacenados

1. Desde modo de espera, presione la Tecla suave derecha  [Contacto].
Sus Contactos se muestran en orden alfabético.
2. Use  para resaltar la entrada de Contacto que desea modificar y presione la tecla suave izquierda  [Edit].
3. Modifique el nombre según sea necesario y presione .

Borrar

Borrado de un número de teléfono de un contacto

1. Oprima la Tecla suave derecha  [Contacto].
 2. Use  para resaltar la entrada del contacto y presione la tecla suave izquierda  [Edit].
 4. Use  para resaltar el número telefónico que va a borrar.
 5. Manténgala presionada  para borrar.
 6. Presione .
- Aparece un mensaje de confirmación.

Borrar una entrada de contacto

1. Oprima la Tecla suave derecha  [Contacto].
 2. Use  para resaltar la entrada del Contacto que va a borrar.
 3. Oprima la Tecla suave derecha  [Opciones].
 4. Presione  Borrado.
 5. Use  para resaltar Sí.
 6. Presione .
- Aparece un mensaje de confirmación.

Borrar un marcado rápido

1. En modo de espera, presione  [Menu].
 2. Use  para resaltar el número de Marcado Veloz, y presione .
 3. Use  para resaltar el número de Marcado rápido.
 4. Presione la Tecla suave derecha  [Borrar].
 5. Use  para resaltar Sí.
 6. Presione .
- Aparece un mensaje de confirmación.

Borrar un marcado por voz

1. En modo de espera, presione  [Menu].
 2. Use  para resaltar Marcado Voz, y presione .
 3. Use  para resaltar la entrada de Marcado por voz.
 4. Presione la tecla suave derecha  [Opciones].
 5. Use  para resaltar Borrar y presione .
 6. Use  para resaltar Sí.
 7. Presione .
- Aparece un mensaje de confirmación.

Números de teléfono con pausas

Al llamar a sistemas automatizados como son los de correo de voz o de facturación de crédito, con frecuencia tiene que introducir una serie de números. En lugar de introducir esos números a mano, puede almacenarlos en sus Contactos, separados por caracteres de pausa especiales (P, T). Hay dos distintos tipos de pausas que puede usar al almacenar un número:

Pausa Obligda (P)

El teléfono deja de marcar hasta que usted presione la Tecla suave izquierda  [Release] para avanzar al número siguiente.

Pausa 2 seg (T)

El teléfono espera 2 segundos antes de enviar la siguientes cadena de dígitos.

Contacts in Your Phone's Memory

Almacenar un número con pausas

1. En modo de espera,, introduzca el número.
2. Oprima la Tecla suave derecha  [Opciones].
3. Use  para seleccionar el tipo de pausa y presione  .
Pausa Obligda / Pausa 2 seg
4. Introduzca números adicionales (por ej., número NIP o número de la tarjeta de crédito) y presione .
5. Oprima la Tecla suave izquierda  [Guar].
6. Use  para seleccionar Guardar Nuevo Contacto o Actualizar Contacto Existente y presione .
7. Use  para seleccionar una Etiqueta y presione .
8. Introduzca un nombre (de hasta 22 caracteres) y presione  .
Aparece un mensaje de confirmación.

Agregar una pausa a un número ya existente

1. Oprima la Tecla suave derecha  [Contacto].
2. Use  para resaltar la entrada del Contacto que va a editar y presione la tecla suave izquierda  [Edit].
4. Use  para resaltar el número.
5. Oprima la Tecla suave derecha  [Opciones].
6. Presione  Pausa Oblig o  Pausa 2-seg.
7. Introduzca los números adicionales y presione  .
Aparece un mensaje de confirmación.

Búsqueda en la memoria del teléfono

El teléfono VX7000 puede llevar a cabo una búsqueda dinámica del contenido de su memoria. La búsqueda dinámica compara las letras o números introducidos con las entradas de sus Contactos. Se muestra una lista de coincidencias en orden descendente. Entonces puede seleccionar un número de la lista para llamar o para modificarlo. Hay varias formas de buscar:

- Desplazamiento en orden alfabético
- Búsqueda por letra

Desplazamiento por sus contactos

1. Oprima la Tecla suave derecha  [Contacto].
Se muestra la lista de contactos en orden alfabético.
2. Use  para desplazarse por la lista.

Búsqueda por letra

1. Oprima la Tecla suave derecha  [Contacto].
Se muestra la lista de contactos en orden alfabético.
2. Presione una vez (o varias) la tecla que corresponda a la letra de la búsqueda.

Contacts in Your Phone's Memory

Hacer llamadas desde la memoria del teléfono

Una vez que haya almacenado números de teléfono en sus Contactos, puede llamar a esos números de manera rápida y sencilla.

- Presionando  después de haber buscado un número de teléfono en Contactos o en Llamadas recientes.
- Con Marcado rápido (página 47)
- Con Marcado por voz (página 47)

Desde Contactos

1. Oprima la Tecla suave derecha  [Contacto].
2. Use  para seleccionar el Contacto y presione .
3. Use  para seleccionar el número telefónico.
4. Presione  para hacer la llamada..

Desde Llamadas recientes

1. Presione  [MENÚ].
2. Presione  para seleccionar LLAMAS. RECNTES.
3. Use  para seleccionar el tipo de llamada reciente y presione .
- Ausente / Recibidas / Marcadas / Todas / Ver Temporizador / Contador KB
4. Use  para resaltar el número telefónico.
5. Presione  para hacer la llamada.

Marcado rápido

El marcado rápido es una práctica función que le permite hacer llamadas telefónicas de manera rápida y fácil (el Marcado rápido 1 es para Correo de voz). Designe Marcados rápidos en sus Contactos para usar esta función de llamada.

Para los Marcados rápidos del 2 al 9

1. Mantenga presionado el número de Marcado rápido.
O BIEN
Presione el número de Marcado rápido y luego presione .
2. Su teléfono recupera el número telefónico de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca.

Para los Marcados rápidos del 10 al 99

1. Presione el primer número y luego mantenga presionada la tecla del segundo.
O BIEN
Presione el primer número de Marcado rápido, presione el segundo y luego presione .
2. Su teléfono recupera el número telefónico de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca.

Marcado por voz

El Marcado por voz es una práctica función que le permite hacer llamadas telefónicas de manera rápida y fácil diciendo un comando de voz que haya grabado en sus Contactos.

Para hacer una llamada de Marcado por voz:

1. En modo de espera, presione la tecla () lateral de Marcado por voz.
2. Diga el comando grabado de marcado por voz. El teléfono confirma y marca el número de teléfono.

Uso de los menús del teléfono

Acceso al menú

Presione  [MENÚ] o la Tecla suave izquierda  [Mensaje] para tener acceso a nueve menús del teléfono. Hay dos métodos para llegar a los menús y submenús:

- Use la tecla de navegación para resaltar y seleccionar, o bien
- Presione la tecla de número que corresponda al menú o submenú.

Por ejemplo:

1. Oprima  [MENÚ].
Se muestran cinco elementos de menú.
Use  para desplazarse por la lista de menús.
2. Use  para resaltar su valor preferido y presione  para seleccionarlo.

NOTA: Presione  para volver un paso cuando esté entrando a un menú o seleccionando un valor.

NOTA: Presione  para cancelar sin guardar

CONTACTOS (OK)

El Menú de contactos le permite almacenar nombres, números de teléfono y otros datos en la memoria de su teléfono. Al entrar a sus Contactos, el número en paréntesis representa el número de entradas que ha almacenado (hasta 500).

Acceso y opciones



1. Oprima **OK** [MENÚ].
2. Seleccione un submenú.
 - **1** Nuevo Contacto
 - **2** Lista Contacto
 - **3** Grupos
 - **4** Marcado Veloz
 - **5** Marcado Voz

Atajo: oprimir la tecla suave derecha  es una tecla directa para la Lista de contactos.

Nuevo Contacto (OK **1**)

Le permite agregar un nuevo número.

NOTA: Con este submenú, el número se guarda como un nuevo Contacto. Para guardar el número en un Contacto ya existente, modifique la entrada del Contacto.

1. Oprima **OK** [MENÚ], **1**.
2. Introduzca el nombre y presione .
3. Introduzca el número y presione **OK**.

NOTA: Para obtener información más detallada, vea las páginas 34~44.

Uso de los menús del teléfono

Lista Contacto ()

Le permite ver su lista de Contactos.

1. Oprima  [MENÚ], .
2. Presione  para desplazarse por sus Contactos en orden alfabético.
 - Presione la Tecla suave derecha  [Opciones] para seleccionar uno de los siguientes:
Borrado / Env Mens Txtto / Env Mens Foto / Llamar
 - Presione la Tecla suave izquierda  [Edit] para modificar.

Grupos ()

Le permite ver sus Contactos agrupados, agregar un nuevo grupo, cambiar el nombre de un grupo o borrar todo un grupo.

1. Oprima  [MENÚ], .
2. Use  para resaltar un grupo que desee ver y presione .
- Presione la Tecla suave izquierda  [Nuevo] para agregar un grupo nuevo a la lista.
- Use  para resaltar un grupo y presione la Tecla suave derecha  [Opciones] para cambiar el nombre del grupo o para borrarlo.
Editar Título / Borrar Grupo

Marcado Veloz ()

Le permite ver su lista de Marcados rápidos o designar Marcados rápidos para números introducidos en sus Contactos.

1. Oprima  [MENÚ], .
2. Use  para resaltar la posición de Marcado rápido o bien introduzca el número de Marcado rápido y presione .
3. Use  para resaltar el Contacto y presione .
4. Use  para resaltar el número y presione . Aparece un mensaje de confirmación.

Marcado Voz ()

Le permite ver la lista de números programados con marcado por voz o agregar un comando de Marcado por voz a un número almacenado en sus Contactos.

1. Oprima  [MENÚ], .
2. Presione la Tecla suave izquierda  [Nuevo] para grabar un comando de Marcado por voz.
3. Use  para resaltar un Contact y presione .
4. Use  para resaltar el número y presione .
5. Presione  para grabar un comando de Marcado por voz.

Uso de los menús del teléfono

Siga las indicaciones del teléfono.

6. Options from here:

- Use  para resaltar un Marcado por voz y presione la Tecla suave derecha  [Opciones] Opciones para elegir una de las siguientes:
Detalle / Regrabar / Borrar / Borrar Todo

NOTA: Las grabaciones deben hacerse en posición de uso normal (el auricular cerca de su oído y el micrófono cerca de su boca) hablando con claridad. Deben usarse kits de manos libres para automóvil o diademas si el teléfono se usa principalmente con ellos.

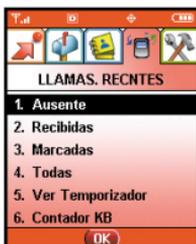
LLAMAS. RECNTES (OK)

El Menú de Llamadas recientes es una lista de los últimos números de teléfono o entradas de Contactos de Llamadas que haya realizado, aceptado o perdido. Se actualiza constantemente con los nuevos números agregándose al principio de la lista y las entradas más antiguas eliminándose del final.

NOTA: Para ver una lista rápida de todas sus llamadas recientes, presione  desde el Menú principal.

-  indica una llamada realizada.
-  indica una llamada recibida.
-  indica una llamada perdida.

Acceso y opciones



1. Oprima  [MENÚ],
2. Oprima  [LLAMAS. RECNTES].
3. Seleccione un submenú.
 -  Ausente
 -  Recibidas
 -  Marcadas
 -  Todas
 -  Ver Temporizador
 -  Countador KB

Uso de los menús del teléfono

Ausente ()

Le permite ver la lista de llamadas perdidas, puede tener hasta 30 entradas.

1. Oprima  [MENÚ], , .
2. Use  para resaltar una entrada y luego
 - Oprima  para ver la entrada.
 - Oprima  para llamar a ese número.
 - Oprima la Tecla suave derecha  [Opciones] para seleccionar: Guar / Borrar / Borrar Todo / Ver Tiempo
 - Oprima la tecla suave izquierda  [Mensaje] para seleccionar: Mens Texto / Mens Foto

Recibidas ()

Le permite ver la lista de llamadas que ha recibido, puede tener hasta 30 entradas.

1. Oprima  [MENÚ], , .
2. Use  para resaltar una entrada y luego
 - Oprima  para ver la entrada.
 - Oprima  para llamar a ese número.
 - Oprima la Tecla suave derecha  [Opciones] para seleccionar: Guar / Borrar / Borrar Todo / Ver Tiempo
 - Oprima la tecla suave izquierda  [Mensaje] para seleccionar: Mens Texto / Mens Foto

Marcadas ()

Le permite ver la lista de llamadas que ha hecho, puede tener hasta 30 entradas.

1. Oprima  [MENÚ], , .
2. Use  para resaltar una entrada y luego
 - Oprima  para ver la entrada.
 - Oprima  para llamar a ese número.
 - Oprima la Tecla suave derecha  [Opciones] para seleccionar: Guar / Borrar / Borrar Todo / Ver Tiempo
 - Oprima la tecla suave izquierda  [Mensaje] para seleccionar: Mens Texto / Mens Foto

Todas ()

1. Oprima  [MENÚ], , .
2. Use  para resaltar una entrada y luego
 - Oprima  para ver la entrada.
 - Oprima  para llamar a ese número.
 - Oprima la Tecla suave derecha  [Opciones] para seleccionar: Guar / Borrar / Borrar Todo / Ver Tiempo
 - Oprima la tecla suave izquierda  [Mensaje] para seleccionar: Mens Texto / Mens Foto

NOTA: Para ver una lista rápida de todas sus llamadas recientes, oprima  estando en modo de espera.

Contactos en la memoria del teléfono

Ver Temporizador ()

Le permite ver la duración de las llamadas seleccionadas.

1. Oprima  [MENÚ], , .

2. Use  para resaltar una lista de llamadas.

Última Llamada / Llamadas de Base / Llamadas de Roam / Todas las Llamadas

Contador KB ()

Le permite ver una lista de las llamadas de datos recibidas y transmitidas.

1. Oprima  [MENÚ], , .

2. Use  para resaltar una lista de llamadas de datos.

Recibido / Transmitido / Total

- Oprima la tecla suave izquierda  [Rest]: el recuento de paquetes se restaurará en 0.

CONFIG/HERRAM (OK 2 tiempos)

El menú de Configuración tiene opciones para personalizar el teléfono.

Acceso y opciones



1. Oprima OK [MENÚ],
2. Oprima 2 tiempos [CONFIG/HERRAM].
3. Seleccione un submenú.
 - 1 Herramientas
 - 2 abc Sonidos
 - 3 def Pantalla
 - 4 ghi Sistema
 - 5 jkl Config Llamada
 - 6 mno Formato Reloj
 - 7 pqrs Timbrado ID
 - 8 tuv Foto ID

Herramientas (OK 2 tiempos 1)

Las herramientas del teléfono incluyen un Calendario, Alarma de Reloj, Reloj Universal, Nota, Calculadora y Ez Sugerencia.

Access and Options



1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 2 tiempos [CONFIG/HERRAM].
3. Oprima 1 [Herramientas].
4. Seleccione un submenú.
Calendario, Alarma De Reloj, Tecla De Atajo, Reloj Universal, Nota, Calculadora y Ez Sugerencia.

Uso de los menús del teléfono

Calendario (2 tiempos)

El programador le ayuda a mantener una agenda conveniente fácil de acceso. Simplemente almacena las horas programadas y el alerta de programador le hace saber cuando llega la hora. Puede también aprovechar las funciones de Alarma de reloj.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , .
2. Use  para resaltar el día programado.
 -  Mover el cursor a la izquierda.
 -  Mover el cursor a la derecha.
 -  Mover la semana hacia atrás.
 -  Mover la semana hacia adelante.
3. Oprima la tecla suave izquierda  [Agregar].
4. Introduzca la información de su calendario incluyendo:
 - Fecha
 - Hora
 - Título o información
 - Suceso recurrente
 - Cuándo hacer sonar la alarma de recordatorio
 - Qué timbre de alarma hacer sonar
5. Oprima  [GUAR].

NOTA: Si el SMS se está enviando durante una llamada o el acceso UP se está conectando en la hora establecida, no suena en este momento sino suena después de salir.

Alarma De Reloj (2 tiempos ,)

Le permite fijar una de cuatro alarmas. La hora actual se muestra en la parte superior de la pantalla cuando selecciona fijar una alarma. A la hora de la alarma, aparecerá *Alarma1* (o 2 o 3, según sea el caso) en la pantalla de cristal líquido y sonará la alarma.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .
2. Seleccione la alarma que desea modificar:
[1] Alarma 1 / [2] Alarma 2 / [3] Alarma 3 / [4] Alarma Rápida
3. Use  para seleccionar Encendida/Apagado y oprima  .
4. Oprima la tecla suave izquierda  [Fijar].
5. Fije la hora de la alarma y oprima  .
6. Oprima  para seleccionar una de las siguientes:
Una vez / Diario / Lun - Vie / Fines De Semana
7. Use  para resaltar Timbre (configuración de tipo de timbre) y oprima  [Fijar].
8. Use  para seleccionar uno de los tipos de timbre de alarma disponibles y oprima  .
9. Oprima  [GUAR].

Tecla De Atajo (2 tiempos ,)

Le permite establecer un acceso directo a sus Mensajería, Llamas Recntes, Contactos, Herramientas, Configuraciones, Get Tunes & Tones, Get Pix & Flix o Get Going con la Tecla de navegación Abajo.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .
Aparece un mensaje explicativo.
2. Oprima  para continuar.
3. Seleccione el acceso directo.

Uso de los menús del teléfono

Reloj Universal (2 tiempos)

Le permite determinar la hora actual en otro huso horario o en otro país.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .

Nota (2 tiempos)

Le permite leer, agregar, modificar y borrar notas que haya escrito para usted mismo.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .
2. Presione la Tecla suave izquierda  [Agregar] para escribir una nota nueva.

Calculadora (2 tiempos)

Le permite hacer cálculos matemáticos sencillos. Puede introducir números de hasta dos decimales.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .

NOTA: Se pueden hacer cálculos con hasta 44 caracteres de una vez (p. ej., 63+78-21 serían 8 caracteres).

Ez Sugerencia (2 tiempos)

Le permite calcular rápida y fácilmente el importe de una nota usando como variables con la cantidad de la nota, la propina y el número de comensales.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .

Sonidos (2 tiempos)

Opciones para personalizar los sonidos del teléfono.

Acceso y opciones



1. Oprima  [MENÚ].
2. Oprima  2 tiempos CONFIG/HERRAM.
3. Oprima  Sonidos.
4. Seleccione un submenú.
Volumen, Sonido Llamda, Sonidos Alerta, Vol Teclado, Vol Auricular, Alertas Servc y Sonido Enc/Apag.

Volumen (2 tiempos)

Le permite configurar varios valores de volumen.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .
4. Ajuste el volumen y después presione  después presione  para guardar la configuración.

Sonido Llamda (2 tiempos)

Configura tonos para distintos tipos de llamadas entrantes.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .

Timbrado Llamdas (2 tiempos)

- Seleccione ID De Llamador / Sin ID De Llamador / Llamadas Restringidas / Todas Las Llamadas.
- Use  para seleccionar un timbre y luego oprima  guardar el sonido.

Uso de los menús del teléfono

Vibración Llamada (2 tiempos)

- Configure Encendido / Apagado with  y luego oprima  .

Sonidos Alerta (2 tiempos)

Le permite seleccionar el tipo de alerta de un nuevo mensaje.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .
 - Seleccione Foto / Texto / Voz / Email / Llamada.
Use  para seleccionar y luego oprima  para guardar el sonido.
 - Seleccione Alerta Vibración / 2-MIN Recordatorio.
Configure Encendido / Apagado  y luego oprima  .

Vol Teclado (2 tiempos)

Le permite configurar Vol Teclado.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .
2. Ajuste el volumen y después presione  después presione  para guardar la configuración.

Vol Auricular (2 tiempos)

Le permite configurar Vol Auricular.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .
2. Ajuste el volumen y después presione  después presione  para guardar la configuración.

Alertas Servc (2 tiempos)

Le permite configurar como Encendido o Apagado cualquiera de las cuatro opciones de Aviso.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .
2. Seleccione una opción de aviso.

Cambio Servicio

Le avisa cuando cambia el servicio. Al entrar a un área de servicio, el teléfono muestra el mensaje *Entrando al área de servicio*. Al salir de un área de servicio, el teléfono muestra el mensaje *Saliendo del área de servicio*.

Sonidos ERI

Le avisa de las condiciones del servicio celular.

Bip De Minuto

Le avisa 10 segundos antes del final de cada minuto durante una llamada.

Conectar Llam

Le avisa cuando la llamada se ha conectado.

Uso de los menús del teléfono

Volver Arriba

Le avisa al desplazarse hasta el final de una lista de menú.

3. Seleccione una opción y oprima .
4. Configure Encendido / Apagado with  y luego oprima .

Sonido Enc/Apag (2 tiempos)

Le permite configurar el teléfono para que haga sonar un tono cuando se enciende, cuando se apaga o en ambos casos.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  , .
2. Configure su selección con .
3. Oprima  para guardar la configuración

Pantalla (**OK** 2 tiempos **3^{def}**)

Options to customize the phone's display screen.

Acceso y opciones



1. Oprima **OK** [MENÚ].
2. Oprima  2 tiempos CONFIG/HERRAM.
3. Oprima **3^{def}** Pantalla.
4. Seleccione un submenú.
Pendón, Luz De Fondo, Contraste Delantero, Papel Tapiz, Temas Pantalla, Letras y Anim, Enc/Apag.

Pendón (**OK** 2 tiempos **3^{def}** **1[®]**)

Allows you to enter a string of up to 16 characters which display on the LCD screen.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  2 tiempos, **3^{def}**, **1[®]**.
2. Seleccione LCD Principal / LCD Delantero.
3. Introduzca el texto de la pancarta y presione **OK**.

Uso de los menús del teléfono

Luz De Fondo (2 tiempos)

Le permite fijar la duración de iluminación de la luz trasera. La pantalla de cristal líquido principal y la pantalla de cristal líquido delantera se configuran independientemente.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .
2. Elija un submenú de Luz de Fondo y presione  .
[1] LCD Principal / [2] LCD Delantero

1. LCD Principal

- 7 Segundos ● 15 Segundos ● 30 Segundos
- Siempre Activado significa que la luz trasera siempre estará encendida mientras esté abierta la tapa.
- Siempre Apagado significa que nunca se enciende la luz trasera.

2. LCD Delantero

- 7 Segundos ● 15 Segundos ● 30 Segundos
- Siempre Apagado significa que nunca se enciende la luz trasera.

Contraste Delantero (2 tiempos)

Le permite establecer el nivel de contraste de su pantalla de cristal líquido.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .
2. Use  para ajustar el nivel del contraste.

Papel Tapiz (2 tiempos)

Le permite seleccionar el tipo de fondo que se muestra en el teléfono.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , .
2. Elija un submenú de Papel Tapiz y presione .
[1] LCD Principal / [2] LCD Delantero
3. Seleccione entre las distintas pantallas y luego oprima .

Temas Pantalla (2 tiempos)

Le permite elegir el temas de la pantalla de fondo.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , .
4. Seleccione Implicito / Negocio / Tropical / Azul y oprima .

Letras (2 tiempos)

Le permite fijar el tamaño de la fuente.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , .
2. Seleccione Normal / Grande y oprima .

Anim. Enc/Apag (2 tiempos)

Le permite elegir el animaciones de la pantalla.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , .
2. Seleccione Animaciones 1 / Animaciones 2 y oprima .

Uso de los menús del teléfono

Sistema (2 tiempos)

El menú Sistema le permite designar configuraciones específicas de red del sistema.

Acceso y opciones



1. Oprima  [MENÚ].
2. Oprima  2 tiempos CONFIG/HERRAM.
3. Oprima  Sistema.
4. Seleccione un submenú. Red, Información, Ubicación, Seguridad, y Idioma .

Red (2 tiempos)

Selección Sistema (2 tiempos)

Le permite configurar el entorno de administración del productor del teléfono. Deje esta configuración como predeterminada a menos que desee alterar la selección del sistema como se lo haya indicado su proveedor de servicio.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , ,  .
2. Seleccione Sólo Base / Automático y oprima  .

Fijar NAM (  2 tiempos   )

Le permite seleccionar el MAN (Módulo de asignación de número) del teléfono si éste está registrado con varios proveedores de servicio.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  ,  .
2. Seleccione NAM1 / NAM2 y oprima  .

Auto-NAM (  2 tiempos   )

Permite que el teléfono cambie automáticamente entre números telefónicos programados que correspondan al área del proveedor de servicio.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  ,  .
2. Seleccione Encendido / Apagado y oprima  .

Sistema de Servicio (  2 tiempos   )

Identifica el número de canal de un sistema atendido y un número SID. Esta información es sólo para asistencia técnica.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  ,  .

Información (  2 tiempos  )

Mi Numero (  2 tiempos   )

Le permite ver su número de teléfono.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  ,  .

Uso de los menús del teléfono

Versión SW (2 tiempos)

Le permite ver la versión del software, PRL, ERI y navegador.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , , .

Iconos (2 tiempos)

Le permite ver todos los iconos y sus significados.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , , .

Ubicación (2 tiempos)

Menú para modo GPS (Sistema de posicionamiento global: sistema de información de ubicación asistido por satélite).

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , .
2. Seleccione Ubicación Encendido / Sólo E911 y oprima .

NOTA: Las señales de satélite GPS no siempre se transmiten, especialmente si hay malas condiciones atmosféricas o ambientales, bajo techo y en otros casos.

Seguridad (2 tiempos)

El menú de Seguridad le permite asegurar electrónicamente el teléfono.

Bloq. Teléfono (2 tiempos)

Evita el uso no autorizado del teléfono. Una vez bloqueado, el teléfono queda en modo restringido hasta que se introduzca el código de bloqueo. Puede recibir llamadas y seguir haciendo llamadas de emergencia. Puede modificar el código de bloqueo con el código Bloqueo nuevo en el menú Seguridad.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , .

2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro dígitos.
El código de bloqueo son habitualmente las 4 últimas cifras de su número de teléfono.

3. Oprima  Bloq. Teléfono.

4. Seleccione una opción y oprima .

Desbloq. El teléfono nunca está bloqueado (se puede usar el modo de Bloqueo).

Bloq. El teléfono siempre está. Al estar bloqueado, puede recibir llamadas entrantes o hacer sólo llamadas de emergencia.

Al Encender El Teléfono El teléfono está bloqueado al encenderse.

Uso de los menús del teléfono

Emergencia #s (2 tiempos)

Le permite introducir 3 números de emergencia. Podrá llamar a estos números de emergencia y al 911 incluso si el teléfono está bloqueado o restringido.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Oprima  Emergencia #s.
4. Seleccione el número de emergencia con  .
5. Introduzca un número telefónico de emergencia y luego presione  .

Cambiar Código (2 tiempos)

Le permite introducir un nuevo código de bloqueo de cuatro dígitos.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Oprima  Cambiar Código.
4. Para su confirmación, le pedirá que vuelva a introducir el nuevo código de bloqueo.

Borrar Contactos (2 tiempos)

Le permite borrar todos sus Contactos de una sola vez.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Oprima  Borrar Contactos.
4. Seleccione Sí y oprima  .

Restablecer Implícito (  2 tiempos   )

Le permite restaurar su teléfono a los valores predeterminados de fábrica.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Oprima  Restablecer Implícito.
4. Oprima  , seleccione Revertir y oprima  .

Idioma (  2 tiempos  )

Le permite configurar la función bilingüe según su preferencia. Elija entre inglés y español.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .
2. Configure Inglés / Español con  y oprima  .

Uso de los menús del teléfono

Config Llamada (OK 2 tiempos 5^M)

El menú de Configuración de Llamadas le permite decidir cómo maneja el teléfono las llamadas de entrada y de salida.

Acceso y opciones



1. Oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 2 tiempos CONFIG/HERRAM.
3. Oprima 5^M Config Llamada.
4. Seleccione un submenú.
Opciones Cont, Auto Reintent, Modo TTY, Marcar 1 Toque, Privacidad, Volumen Automático, Config Datos, Servicios Voz y Tonos DTMF.

Opciones Cont (OK 2 tiempos 5^M 1^R)

Allows you to determine how to initiate an answered call.

1. Oprima OK [MENÚ], 2 tiempos, 5^M, 1^R.
2. Seleccione Al Abrirlo / Cualquier Tecla / Sólo Enviar / Auto Respuesta y oprima OK.

NOTA: si la tapa está cerrada, el modo de Respuesta Automática no funcionará a menos que se haya conectado a un auricular o a un kit de manos libres para coches. El modo de Respuesta Automática funciona en unos 5 segundos.

Auto Reintent (2 tiempos)

Le permite fijar el tiempo que el teléfono esperará antes de remarcar automáticamente un número cuando no se consiga una llamada que se intentó.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .
2. Seleccione Desactivado / Cada 10 segundos / Cada 30 segundos / Cada 60 segundos y oprima  .

Modo TTY (2 tiempos)

Le permite conectar un dispositivo TTY (teclado para personas con problemas de audición) para comunicarse con personas que también lo usen. Un teléfono con compatibilidad TTY puede traducir caracteres escritos a voz. La voz también puede traducirse en caracteres y mostrarse en el TTY.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .
Aparece un mensaje explicativo.
2. Oprima  para continuar.
3. Seleccione TTY Llena / TTY + Charla / TTY + Oír / TTY Apagada y oprima  .

Marcar 1 Toque (2 tiempos)

Le permite iniciar un marcado rápido presionando y manteniendo presionado el número de marcado rápido. Si se fija en Deshabilitado, los números de Marcado rápido designados en sus Contactos no funcionarán.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos,  ,  .
2. Seleccione Habilitar / Inhabilitado y oprima  .

Uso de los menús del teléfono

Privacidad (2 tiempos)

Le permite configurar la función de privacidad de voz para las llamadas CDMA como Mejorada o Estándar. CDMA ofrece una privacidad de voz inherente. Pregunte sobre su disponibilidad con su proveedor de servicios.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , .
2. Seleccione Mejorado / Normal y oprima .

Volumen Automático (2 tiempos)

Proporciona una mejor experiencia de audio habilitando la función de Volumen automático para controlar el rango dinámico y el volumen de la voz que se envía y recibe por distintos niveles de altavoces y entornos.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , .
2. Seleccione Encendido / Apadado y oprima .

Config Datos (2 tiempos)

Este menú le permite usar servicios de comunicación de datos inalámbricos. Los servicios de comunicación de datos inalámbricos se refieren a la utilización de terminales de suscriptor para entrar a Internet con computadoras personales o portátiles a 19.2 Kbps o a un máximo de 230.4 Kbps. La velocidad de conexión depende de la red de su empresa de teléfonos y de otras variables. Las especificaciones de información de comunicación de contacto deben coincidir con las de la red.

Fax De Datos (2 tiempos)

Le permite usar su teléfono para transmitir datos y faxes.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , , .
2. Seleccione Apagado / Fax-En. una vez / Fax-En. siempre / Datos-En. una vez / Datos-En. siempre y oprima .

NOTA: El Kit de conexión de datos le permite conectar su PC o PDA a su teléfono inalámbrico LG, liberándolo de tener que encontrar un teléfono. Puede enviar o recibir un correo electrónico, un fax o entrar a Internet en todo momento y lugar.

Conexión PC (2 tiempos)

Le permite seleccionar el puerto de datos.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , , .
2. Seleccione USB / RS-232C (COM Port) / Agremiado y oprima .

Servicios Voz (2 tiempos)

El menú de Servicios de voz le da acceso a los servicios de voz disponibles en su teléfono.

Marcado Voz (2 tiempos)

Le permite configurar el comando para la marcación por voz.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , , .
2. Seleccione Presión Tecla / Al Abrirlo / Inhabilitado y oprima .

Uso de los menús del teléfono

Palabras Entren (2 tiempos)

Le permite ayudar a su teléfono a distinguir su voz cuando usted utiliza los comandos de voz. En el caso de que deba utilizar las palabras tales como Sí o No durante el proceso de reconocimiento de voz, si no puede reconocer claramente las palabras Sí o No, puede reconocerlas claramente grabando su propia voz al utilizar esta función.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , , .
2. Seleccione Sí / No y oprima .
3. Si seleccionó Sí, puede grabar la palabra Sí según el mensaje del teléfono.
4. Seleccione Aprendizaje o Desentrenar y oprima .
5. Si selecciona Aprendizaje, oprima  y siga los avisos de voz.
o
Si selecciona Desentrenar, oprima Desentrenar.

Tonos DTMF (2 tiempos)

Le permite configurar la longitud del Tono de teclas y la velocidad de reproducción de los tonos de teclas.

1. Oprima  [Menu],  2 tiempos, , .
 2. Seleccione cualquiera de los siguientes y luego oprima .
- | | |
|--------|---|
| Normal | Emite un tono durante un tiempo determinado, incluso si usted mantiene presionada la tecla. |
|--------|---|

Largo Emite un tono continuo durante todo el tiempo en que usted mantenga oprimida la tecla.

Formato Reloj (2 tiempos)

Le permite seleccionar el tipo de reloj que se muestra en el teléfono.

1. Oprima  [Menu],  2 tiempos, .
2. Seleccione  Reloj Principal o  Reloj Delantero.
3. Seleccione Normal / Analógico y oprima .

Timbrado ID (2 tiempos)

Le avisa con la Id. de timbre designada cuando suena el teléfono.

1. Oprima  [Menu],  2 tiempos, .
2. Seleccione Encendido / Apagado y oprima .

Foto ID (2 tiempos)

Le muestra la Id. de imagen designada cuando suena el teléfono.

1. Oprima  [Menu],  2 tiempos, .
4. Seleccione Encendido / Apagado y oprima .

Uso de los menús del teléfono

MENSAJERÍA ()

Los mensajes de texto, los mensajes de localizador y el buzón de correo de voz están disponibles en cuanto se enciende el teléfono.

- Compruebe los tipos de mensajes presionando la tecla de mensajes .
- Haga una llamada al número de devolución de llamada presionando  durante una comprobación de mensajes.
- Lea y modifique mensajes guardados en el buzón de salida durante la transmisión y envíelos.

Aviso de mensaje nuevo

Su teléfono le avisa de los mensajes nuevos en tres formas.

1. El teléfono muestra el mensaje en la pantalla.
2. Se escucha uno de cinco tipos de timbre, si se ha seleccionado.
3. Aparece el icono de mensaje () en la pantalla. En caso de un mensaje urgente, el icono parpadeará y aparecerá *Mensaje urgente.*

NOTA: Si recibe el mismo mensaje dos veces, su teléfono borraré el más antiguo y el nuevo se almacena como **DUPLICADO**.

Acceso y opciones

1. Oprima **OK** [MENÚ].
2. Oprima **MENSAJERÍA**.
3. Seleccione un submenú.



Atajo : Oprima tecla suave izquierda es una tecla directa para la MENSajería.

- **1** Nvo Mens Txto : Envía un Txto mensaje.
- **2** New Mens Foto : Envía un Foto mensaje.
- **3** Buzón : Muestra la lista de mensajes recibidos.
- **4** Enviados : Muestra la lista de mensajes enviados.
- **5** Borrador : Muestra la lista de mensajes borrador.
- **6** Buzón De Voz : Muestra el número de mensajes en el buzón de correo de voz.
- **7** Correo Electr : Lea y envíe correos electrónicos desde sus cuentas.
- **8** Mobile IM : Envíe mensajes instantáneos a sus amigos con MSN® Messenger y Yahoo®Messenger.
- **9** Chatear : Charle con los usuarios de Messenger en Internet.

Uso de los menús del teléfono

Nvo Mens Txtto ()

Le permite enviar mensajes de texto, localizador y transmisiones de correo electrónico. Cada mensaje tiene un destino (Dirección 1) e información (Mensaje). Estos dependen del tipo de mensaje que desea enviar.

Aspectos básicos del envío de mensajes

1. Oprima  [MENÚ], , .
2. Desde el número de teléfono del destinatario o la dirección de correo electrónico para un mensaje de correo electrónico.
3. Oprima .

NOTA: Para enviar un mensaje de localizador, presione la Tecla suave izquierda  Enviar ahora.

4. Escriba su mensaje (de texto o de correo electrónico)
5. Oprima  [ENV].
Aparece un mensaje de confirmación.

NOTA: Si envía un mensaje SMS a un teléfono que no tenga esta función, de todas formas se le notificará que el mensaje se envió, pero éste no se recibirá.

Personalización de los mensajes con las opciones

1. Crear un mensaje nuevo.
2. Oprima la Tecla suave derecha  [Opciones].
3. Seleccione la opción u opciones que desea personalizar.

Añadir	Permite que usted agregue Gráficas, Animación, Sonidos, Texto Rápido o Firma.
Formato Al Tcto	Le permite cambiar el aspecto del texto. Alineación / Tamaño De La Fuente / Estilo De Fuente / Color De Texto / Fondo
Guar c/Borrad	Guarda el mensaje en la carpeta de borrador.
Prioridad	Le da prioridad al mensaje. Normal / Urgente.
Llame Al #	Introduce en el mensaje un número preprogramado de devolución de llamada. Encendido / Apagando / Modific
Guar Tcto Ráp	Permite definir frases para insertarlas como Insert Quick Text.
Cancelar	Cancela la edición de mensajes y pasa al menú de mensajes.
4. Concluir y enviar o guardar el mensaje.

Uso de los menús del teléfono

Uso de los contactos para enviar un mensaje

Puede designar una entrada guardada en Contactos como Dirección 1 en lugar de introducir el destino manualmente.

1. Oprima  [MENÚ], , .
2. Oprima la tecla suave izquierda  [Añadir] y seleccione Contactos.
3. Use  para resaltar la entrada del contacto y oprima .
4. Use  para resaltar la entrada del contacto que contenga el destino y presione .
5. Use  para resaltar el número telefónico SMS o la dirección de correo electrónico y presione la tecla suave izquierda  [Hecho].

NOTA: La función de Dirección 1 permite el envío múltiple a hasta 10 direcciones en total.

6. Complete el mensaje según sea necesario.

Buzón (3 def)

El teléfono le avisa de 3 formas cuando recibe un mensaje nuevo:

- Mostrando una notificación de mensaje en pantalla.
- Haciendo un sonido o vibrando, si así lo ha configurado.
- Haciendo parpadear  . (Sólo cuando recibe un mensaje urgente.)

Se pueden hacer búsquedas en los mensajes de texto recibidos, mensajes de localizador y correo electrónico, y ver su contenido. Los mensajes recibidos se muestran del más reciente al más antiguo.

Advertencia de memoria agotada

Si la memoria está llena, no se pueden recibir más mensajes hasta que se libere suficiente espacio de memoria. Aparece el mensaje *MEMORIA INSUFICIENTE* y no se aceptan mensajes nuevos.

Ver su buzón de entrada

1. Oprima  [MENÚ], , .

2. Opciones desde este punto:

- Tecla suave derecha  [Borrar].
- Tecla suave izquierda  [Opciones].

Contestar Responde al SMS con el mensaje original adjunto.

Transferir Reenvía un mensaje recibido a otras direcciones de destino.

Uso de los menús del teléfono

Añad A Contac	Almacena en sus Contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de los datos del usuario incluidos en el mensaje recibido.
Bloq/Desbloq	Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar Buzón de entrada y Borrar Todo.
Info. Mensaje	Comprueba la información de mensaje recibida.

Referencia de los iconos de mensaje

	Txto Mensajes De Nuevo/Unread
	Txto Mensajes De Abierto/leído
	Recibir Foto Mensajes
	Nuevo/Unread Foto Notificación
	Abierto/leído Foto Notificación
	Prioridad

Enviados ()

Se pueden almacenar hasta 50 mensajes en el Buzón de salida. Ver listas y contenidos de los mensajes enviados y comprobar si la transmisión fue correcta o no.

1. Oprima  [MENÚ], , .

2. Oprima Tecla suave derecha  [Borrar].

Tecla suave izquierda  [Opciones].

Transferir Reenvía un mensaje recibido a otras direcciones de destino.

Contestar Le permite retransmitir el mensaje seleccionado.

Añad A Contac Almacena en sus Contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de los datos del usuario incluidos en el mensaje recibido.

Bloq/Desbloq Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar Buzón de entrada y Borrar Todo.

Info. Mensaje Comprueba la información de mensaje recibida.

Uso de los menús del teléfono

Referencia de los iconos de mensaje

-  Mensajes con imágenes/de texto enviados.
-  Mensaje entregado.
-  Mensajes con imágenes/de texto que no se han podido enviar.
-  Entrega incompleta/Pendiente.
-  Prioridad

Borrador ()

Muestra mensajes guardados como borrador.

- Oprima  [MENÚ], , .
- Oprima Tecla suave derecha  [Borrar].
Tecla suave izquierda  [Opciones].

Enviar	Le permite enviar el mensaje seleccionado.
Añad A Contac	Almacena en sus Contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de los datos del usuario incluidos en el mensaje recibido.
Bloq/Desbloq	Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar Buzón de entrada y Borrar Todo.

Referencia de los iconos de mensaje



Draft Texto



Draft Foto

Buzón De Voz (OK (6 mno)

Le permite ver los nuevos mensajes de voz grabados en el buzón de correo de voz. Una vez alcanzado el límite de almacenamiento, se sobrescriben los mensajes antiguos. Cuando tiene un mensaje de voz nuevo, el teléfono le avisa.

Para comprobar su buzón de correo de voz

1. Oprima OK [MENÚ], (, 6 mno .
2. Opciones desde este punto:
 - Oprima la Tecla suave izquierda [Anular] para borrar la información y después seleccione Borrar.
 - Oprima SEND para escuchar el mensaje o mensajes.

Correo Electr (OK (7 pgrs)

Le permite enviar un mensaje de correo electrónico.

1. Oprima OK [MENÚ], (, 7 pgrs .
 - Launch MiniBrowser.

Uso de los menús del teléfono

Mobile IM ()

Le permite agregar aplicaciones nuevas, así como enviar y recibir mensajes instantáneos en cualquier momento.

1. Oprima  [MENÚ], ,  .
 - Start Get It Now.

Chatear ()

Le permite charlar con usuarios de Messenger en Internet.

1. Oprima  [MENÚ], ,  .
 - Launch MiniBrowser.

Config ()

Le permite configurar diez ajustes distintos para mensajes recibidos.

1. Oprima  [MENÚ],  .
2. Oprima Tecla suave derecha  [Config].
3. Use  para resaltar uno de los valores y presione  para seleccionarlo.

Auto Guardar Auto Guardar / Preguntar / No Guardar

Auto Borrar Encendido / Apagando

Auto Ver Txto Encendido / Apagando

Auto Recibir Foto Encendido / Apagando

Dev Llamada # Encendido / Apagando

Correo Voz #	
Modo Anotac	PalabraT9 / Abc / ABC / 123
Texto Rápido	
Auto Reproducir Txto	Encendido / Apagando
Firma Txto	Ninguno / Costumbre

Descripciones de submenús de configuración de mensajes

Auto Guardar ()

Con esta función activada, los mensajes se guardan automáticamente en el Buzón de salida cuando se transmiten.

Auto Borrar ()

Con esta función activada, los mensajes leídos se borran automáticamente al superarse el límite de almacenamiento.

Auto Ver Txto ()

Le permite mostrar directamente el contenido al recibir un mensaje.

Auto Recibir Foto ()

Le permite descargar directamente el contenido al recibir un mensaje con imágenes.

Dev Llamada # ()

Le permite enviar automáticamente un número designado de devolución de llamada al mandar un mensaje.

Uso de los menús del teléfono

Correo Voz # ()

Le permite introducir manualmente el número de acceso para el Servicio de correo de voz. Este número sólo debe usarse cuando la red no proporcione el número de acceso VMS.

Modo Anotac ()

Le permite seleccionar el método de introducción predeterminado, ya sea Palabra T9, Abc, ABC, 123.

Texto Rápido ()

Mostrar, modificar y agregar Mensajes grabados.

Auto Reproducir Txto ()

La pantalla se desplaza hacia abajo automáticamente cuando se ven mensajes.

Firma Txto ()

Le permite crear o modificar una firma que se envíe automáticamente con sus mensajes.

Borrar ()

Le permite borrar todos los mensajes de texto guardados en su Buzón de entrada, Buzón de salida o Mensajes guardados. También puede borrar todos los mensajes al mismo tiempo.

1. Oprima  [MENÚ], .
2. Oprima Tecla suave izquierda  [Borrar].
 - Oprima  Borrar Buzón para borrar todos los mensajes almacenados en el Buzón de entrada.
 - Oprima  Borrar Enviado para borrar todos los mensajes almacenados en el Buzón de salida.
 - Oprima  Borr Borrador para borrar todos los mensajes almacenados en el Buzón de borrador.
 - Oprima  Borrar Todo para borrar todos los mensajes almacenados en el Buzón de entrada, el Buzón de salida y la carpeta Elementos guardados.
3. Seleccione Sí para borrar el mensaje.
Aparece un mensaje de confirmación.

Uso de los menús del teléfono

GET IT NOW (2 tiempos)

Get It Now (Obtenerlo ahora) le permite hacer con su teléfono algo más que sólo hablar. Get It Now es una tecnología y un servicio que le permite descargar y usar aplicaciones en su teléfono. Con Get It Now, es rápido y fácil personalizar su teléfono para adecuarlo a su estilo de vida y a sus gustos. Sólo tiene que descargar las aplicaciones que llamen su atención. Con una amplia variedad de software a su disposición, desde tonos hasta juegos y herramientas de productividad, puede estar seguro de que encontrará algo útil, práctico o decididamente divertido. Se están creando constantemente nuevas aplicaciones para que usted las use.

Descarga de aplicaciones

Puede descargar aplicaciones y usar Get It Now en cualquier lugar de la red Verizon Wireless siempre que su teléfono tenga disponible señal digital. La mayoría de las aplicaciones no requieren de una conexión de red al utilizarse.

Llamadas entrantes

Mientras esté descargando una aplicación, las llamadas entrantes se enviarán automáticamente al correo de voz, si está disponible. Si no tiene correo de voz, la descarga no se verá interrumpida por una llamada entrante, pero la persona que llama recibirá señal de ocupado.

Al usar las aplicaciones, las llamadas entrantes harán automáticamente una pausa en la aplicación permitiéndole a usted contestar la llamada. Al terminar la llamada, puede continuar usando la aplicación.

Acceso y opciones



1. Oprima **OK** [MENÚ].
2. Oprima **2** 2 tiempos.

*NOTA: Para iniciar Get It Now presione la tecla de flecha derecha **2**.*

3. Opciones desde este punto:
- **1** Get Tunes & Tones : Personalice su teléfono con tonos a medida. Hay variadas opciones disponibles, desde los éxitos del pop al hip-hop y al clásico y muchos, muchos más.
 - **2** Get Pix & Flix : Vea sus fotos digitales y vídeo en vivo en su propio teléfono celular. Tome fotos e intercámbielas con sus amigos instantáneamente.
 - **3** Get Fun & Games : Convierta a su teléfono en una sala de juegos de vídeo con juegos emocionantes y desafiantes como Tetris, EverQuest® y el EA SPORTS™ Tiger Woods PGA TOUR® Golf.
 - **4** Get News & Info : Reciba las más recientes noticias, cotizaciones de bolsa y programación de cines en Internet. Para empezar, sólo inicie el navegador Web de su teléfono.
 - **5** Get Going : Todo lo que necesita saber mientras está en movimiento. Busque un buen restaurante, el cajero automático más cercano e incluso puede comprobar si su vuelo está a tiempo.

Uso de los menús del teléfono

Get Tunes & Tones (2 tiempos)

Personalice su teléfono con tonos de timbre individuales. Hay una gran variedad de opciones a su alcance, desde los éxitos de hoy, pop, hip-hop y más.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, .
2. Use  para resaltar  Prov. Nuevo o  Grabar Nuevo.
3. Oprima .

NOTA: Cuando la memoria de archivos esté llena, se mostrará el mensaje " Memoria de archivo llena. Para hacer suficiente espacio de almacenamiento para instalar esta ap, las siguiente(s) ap(s) se desactivarán temporalmente: %s. Puede restaurar las aps desactivadas con sólo iniciarlas, sin gastos adicionales de compra. ¿Desea continuar?". Si selecciona Sí, se deshabilitarán la aplicación o aplicaciones.

Modifique el sonido

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, .
 2. Use  para resaltar el sonido y oprima Tecla suave izquierda  [Opciones].
-  Fijar Como Timbre : Presione la tecla de número correspondiente para seleccionar uno de los siguientes:
[1] Todos Llamadas / [2] ID de Llamador / [3] Sin ID de Llamador / [4] Restringir
 -  Fijar Como Contacto ID : Presione la tecla de número correspondiente para seleccionar uno de los siguientes:
[1] Timbre / [2] Msj
 -  Fijar Como Msj Timbr : Presione la tecla de número correspondiente para seleccionar uno de los siguientes:
[1] Pix / [2] Txt / [3] Voz / [4] Email / [5] Página

Get Pix & Flix (2 tiempos)

Vea video en vivo en su teléfono celular. Tome, modifique y comparta fotos con su teléfono.

Acceso y opciones



1. Oprima  Menu.
2. Oprima  2 tiempos.
3. Oprima  Get Pix & Flix.

Método abreviado:  es una tecla de acceso rápido a Obtener fotografías y videos.

4. Seleccione un submenú.
 -  Tomar Foto
 -  Tomar Película
 -  Galería Fotos
 -  Galería Películas
 -  Lugar Fotos
 -  Prov. Nuevo

NOTA: puede alternar entre los modos Realizar fotografías y Realizar videos pulsando la tecla de cámara  .

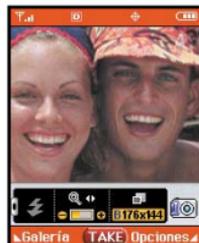
Uso de los menús del teléfono

Tomar Foto (2 tiempos)

Permite que usted tome las fotos.

1. Oprima  [MENÚ], , , .

Atajo: oprimir la tecla de cámara  cuando está en modo de espera son teclas directas para Tomar fotos.



2. Establezca el brillo , el zoom , la rotación de imagen , el flash , y oprima Tecla suave izquierda  [Opciones] para cambiar otros ajustes.
- Seleccione la opción u opciones que desea personalizar.

Imagen de Flip

Resolución Alta(640X480) / Media(320X240) /
Baja(176X144) / Baja(160X120)

Disparo Auto 3 segundos / 5 segundos / 10 segundos

Flash Apagado / Encendido

Brillo EV-2 a EV+2

Equil Blanco Automático / Soleado / Nublado / Fluorescente / Tungsteno

Calidad Archv Económica / Normal / Alta

Sonido Dispa Disparador1 / Disparador2 / Sin sonido

Efectos Color Normal / Antiguo / Negro & Blanco / Negative

Contraluz Light Apagado / Encendido

Modo nocturno Apagado / Encendido

NOTA: si quiere realizar una fotografía de usted mismo, gire la lente de la cámara y realice la fotografía mirando a la pantalla LCD. Pulse la tecla de función derecha  [Opciones] para establecer la rotación de imagen.

NOTA: puede activar o desactivar el flash pulsando la tecla de marcación por voz .

NOTA: cuando el flash esté activado, podrá realizar fotografías a una distancia de 30 cm.

3. Haga una foto presionando .
4. Oprima Tecla suave derecha  [Guardar]. La foto se almacena en la galería.

Tomar Película (2 tiempos)

Le permite grabar vídeo en vivo con sonido.

1. Oprima  [MENÚ], , 2 tiempos, , .
 2. Establezca el brillo , el zoom , la rotación de imagen , el flash , y oprima Tecla suave izquierda  [Opciones] para cambiar otros ajustes.
- Seleccione la opción u opciones que desea personalizar.

Imagen de Flip

Brillo

EV-2 a EV+2

Equil Blanco

Automático / Soleado / Nublado / Fluorescente / Tungsteno



Using Phone Menus

3. Pulse  para iniciar la grabación. Vuelva a pulsar  para detenerla.
4. Oprima Tecla suave izquierda  [Guardar]. El vídeo se almacena en la Galería.

Nvo Mens Foto ()

Puede enviar convenientemente texto, fotografías, vídeos y sonido de un teléfono a otro o a una dirección de correo electrónico.

Aspectos básicos del envío de mensajes

1. Oprima  [MENÚ], , .
2. Introduzca el destino del mensaje en Address 1.
 - Número de teléfono SMS para un mensaje de foto.
 - Dirección de correo electrónico para un mensaje de correo electrónico.
3. Oprima .

NOTA: Para enviar un mensaje de localizador, presione  Enviar ahora.

4. Escriba su mensaje (de texto o de correo electrónico).
5. Use  para resaltar la Img o Pelí y la Tecla suave derecha  [Galería].
Use  para seleccionar la Galería película.
Seleccione la Img o Pelí y oprima .
6. Use  para resaltar la Sonidos y la Tecla suave derecha  [Sonidos].

- Use  para seleccionar la sonidos y oprima .
- Use  para resaltar la Asunto y incorpore el tema.
 - Oprima  [ENV].
Aparece un mensaje de confirmación.

Personalización de los mensajes con las opciones

- Crear un mensaje nuevo.
- Oprima la Tecla suave derecha  [Opciones].
- Seleccione la opción u opciones que desea personalizar.

Avance	Previsualice para ver el mensaje con imágenes tal como lo verá el destinatario.
Agregar Texto Rápido	Inserta frases predefinidas. Sí / No / Llámeme / Se requieren instrucciones / ¿Dónde está usted? / Llamaré después / Ocupado / En mi camino / Llegaré en 15 minutos / Gracias / Te Quiero
Guarda c/Borrador	Guarda el mensaje en la carpeta de borrador.
Prioridad	Le da prioridad al mensaje. Normal / Urgente.
Eliminar Foto	Elimine una fotografía o un vídeo con el mensaje.
Eliminar Sonido	Elimine un sonido con el mensaje.
Guarda Txt Rápido	Guardar como texto rápido le permite definir frases para insertar como texto rápido.
Cancelar	Cancela el mensaje transmitido.
- Concluir y enviar o guardar el mensaje.

Uso de los menús del teléfono

Galería Fotos (2 tiempos)

Le permite seleccionar el tipo del fondo que se mostrará en el teléfono.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , .
2. Use  para resaltar su selección y oprima Tecla suave izquierda  [Opciones].
3. Seleccione la opción u opciones que desea personalizar.

Enviar	Envía el foto mensaje.
A Sitio Fotos	Acceso al álbum en línea, el lugar de las fotografías.
Fijar Como	Papel Tapiz Principal / Papel Tapiz Delantero / Foto ID
Renombrar	Cambie el nombre de las fotografías seleccionadas.
Bloq/Desbloq	Bloq. / Desbloq
Borrar	Sí / No
Borrar Todo	Sí / No
Foto Info	Nombre / Fecha / Hora / Resolución / Tamaño

Galería Películas (2 tiempos)

Le permite visualizar vídeos almacenados en el teléfono.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , .
2. Use  para resaltar su selección y oprima  [VER].

-  o  : Para ajustar el volumen.
 - Tecla suave derecha  : Pausa / Resumir.
 -  : Repeat /  : Rewind /  : Play
 -  : Pause /  : FF /  : Stop
3. Seleccione la opción u opciones que desea personalizar.
- Para ver el menú de opciones, tiene que oprimir la tecla  después de ver el video.

Enviar	Envía el mensaje.
Borrar	Sí / No
Cambiar Nombre	Rename the selected Flix
Info Video	Nombre / Fecha / Hora / Resolución / Tamaño

NOTA: Para reproducir Mensaje de video enviados al correo electrónico, descargue QuickTime 6.5 de Apple. Vaya a www.apple.com/quicktime/download para descargar el reproductor gratuito o actualizar su reproductor QuickTime existente. Durante el proceso de descarga, cuando se le pida que elija un tipo de instalación (Mínimo, Recomendado o Personalizado), seleccione Mínimo para descargar más rápido.

Lugar Fotos (  2 tiempos  )

Acceso al álbum en línea, el lugar de las fotografías.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , .

Prov. Nuevo (  2 tiempos  )

Visualice vídeos en vivo en su teléfono inalámbrico. Utilice el teléfono para ajustar, retocar y compartir fotografías.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, , .

Uso de los menús del teléfono

Get Fun & Games (2 tiempos)

Le permite descargar juegos y aplicaciones del servidor Get It Now. Elija el software que desea en la lista que aparece en pantalla.

1. Oprima  [MENÚ],  2 tiempos, .
2. Oprima  [Get New].

Get News & Info (2 tiempos)

Reciba las más recientes noticias, cotizaciones de bolsa y programación de cines. Con TXT Alerts siempre sabrá lo que necesita.

La función de Mininavegador le permite ver contenido de Internet mediante VZW con MSN, diseñado especialmente para su teléfono celular. Los accesos y selecciones en esta función dependen de su proveedor de servicios. Para obtener información concreta sobre el acceso al Mininavegador mediante su teléfono, comuníquese con su proveedor de servicios.

Obtenga las noticias de última hora, la información de la bolsa y las películas en cartelera. Las alertas de TXT le mantendrán a la última con todo lo que necesita saber.

1. Oprima  [Menu],  2 tiempos, .

Terminar una sesión de Mininavegador

Termine la sesión del Mininavegador presionando .

Uso del navegador

Los elementos en pantalla se pueden presentar de una de las siguientes formas:

- Opciones numeradas
Puede usar su teclado numérico o puede seleccionar los elementos moviendo el cursor y presionando las Teclas suaves correspondientes.
- Enlaces incrustados en el contenido
Puede actuar sobre las opciones o los vínculos con las Teclas suaves que están justo abajo de la pantalla.
- Texto o números
Puede seleccionar los elementos moviendo el cursos y presionando las Teclas suaves correspondientes.

Desplazamiento

Use  para desplazarse por el contenido si la página actual no cabe en una pantalla. El elemento actualmente seleccionado se indica mediante un cursor en la pantalla.

Desplazamiento rápido

Mantenga presionada  para mover rápidamente el cursor hacia arriba y hacia abajo en la pantalla actual.

Desplazamiento por página

Oprima las Teclas laterales para subir o bajar una página cada vez.

Página de inicio

Para ir a la Página de inicio, mantenga presionada .

Ver el menú del navegador

Mantenga presionada  para usar el menú del navegador.

Uso de los menús del teléfono

Teclas suaves

Para ir a distintas pantallas o seleccionar funciones especiales, use las Teclas suaves. La función asociada con las Teclas suaves puede cambiar en cada página y depende de cada elemento resaltado.

Tecla suave izquierda

La Tecla suave izquierda  se usa principalmente para primeras opciones o para seleccionar un elemento, pero su función puede cambiar según el contenido que se esté mostrando.

Tecla suave derecha

Tecla suave derecha  se usa principalmente para opciones secundarias o un menú de opciones secundarias.

Introducción de texto, números o símbolos

Cuando se le pida que introduzca texto, aparecerá el método de introducción de texto vigente encima de la Tecla suave derecha  como Alfa, Símbolo, Número, Palabra o Inteligente. Para cambiar el modo de entrada, presione la Tecla suave derecha . Para crear un carácter en mayúscula, use . El método de texto actual aparece sobre la Tecla suave derecha  como ALFA o INTELIGENTE y le permite cambiar la sensibilidad a las mayúsculas o minúsculas de entrada.

Borrado de texto o número introducido

Al introducir texto o números, oprima  para borrar el último número, letra o símbolo. Mantenga presionada  para borrar completamente el campo de entrada.

Inicio de una llamada telefónica desde el Mininavegador

Puede hacer una llamada telefónica desde el Mininavegador si el sitio que esté usando admite dicha función (el número de teléfono puede resaltarse y la Tecla suave izquierda  aparece Call).

La conexión del navegador se da por terminada al iniciar la llamada. Después de terminar la llamada, el teléfono vuelve a la pantalla desde la cual la inició.

Get Going (2 tiempos)

Todo lo que necesita saber sobre la marcha.

1. Oprima  [Menu],  2 tiempos, .
2. Oprima  [Get New].

Información de seguridad de la TIA

Lo que sigue es la Información completa de seguridad de la TIA (Asociación de la industria de las telecomunicaciones) sobre teléfonos inalámbricos de mano.

Exposición a las señales de radiofrecuencia

Su teléfono celular de mano inalámbrico es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Cuando está encendido, recibe y también envía señales de radiofrecuencia (RF).

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de EE.UU. adoptó lineamientos de exposición a RF con niveles de seguridad para teléfonos inalámbricos de mano. Esos lineamientos corresponden a la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de EE.UU. como internacionales:

- ANSI C95.1 (1992) *
- NCRP Report 86 (1986)
- ICNIRP (1996)

Instituto de estándares nacional estadounidense, Consejo nacional de protección contra la radiación y mediciones, Comisión internacional de protección de radiación no ionizante Estos estándares se basaron en evaluaciones amplias y periódicas de la literatura científica relevante. Por ejemplo, más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, dependencias gubernamentales de salud y de la industria revisaron las investigaciones realizadas para desarrollar el estándar ANSI (C95.1). El diseño de su teléfono cumple los lineamientos de la FCC (y esas normas internacionales).

Cuidado de la antena

Utilice solamente la antena incluida o una antena de reemplazo aprobada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono y violar los reglamentos de la FCC.

Funcionamiento del teléfono

POSICIÓN NORMAL: Sostenga el teléfono como cualquier otro teléfono con la antena apuntando hacia arriba por sobre su hombro.

Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

Para que su teléfono funcione con la máxima eficiencia:

No toque la antena innecesariamente cuando esté usando el teléfono. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el que necesitaría de otro modo.

Manejo

Compruebe las leyes y reglamentos referidos al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja y cúmplalas siempre. Igualmente, si va a usar el teléfono mientras maneja, por favor tenga presente lo siguiente:

- Preste toda su atención a conducir: manejar con seguridad es su primera responsabilidad;
- Use la operación a manos libres, si la tiene;
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo o la ley así lo demandan.

Dispositivos electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF. Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico.

Marcapasos

La Asociación de fabricantes de la industria médica recomienda una separación mínima de quince (15) centímetros o seis (6) pulgadas entre el teléfono inalámbrico de mano y un marcapasos para evitar la posible interferencia con éste. Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de Investigación en tecnología inalámbrica.

Seguridad

Las personas con marcapasos:

- Deben SIEMPRE mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido;
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para reducir al mínimo la posibilidad de interferencia.
- Deben apagar el teléfono de inmediato si tienen motivo para sospechar que está ocurriendo una interferencia.

Aparatos para la sordera

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos aparatos para la sordera. En caso de presentarse tal interferencia, es recomendable que consulte con su proveedor de servicio (o llame a la línea de servicio al cliente para comentar las opciones a su alcance). Opcional para cada fabricante de teléfonos.

Otros dispositivos médicos

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

Centros de atención médica

Apague el teléfono cuando esté en instalaciones de atención médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensible a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores. Pregunte al fabricante o a su representante respecto de su vehículo. También debe consultar al fabricante de cualquier equipo que haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los letreros de aviso.

Aeronaves

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. Apague el teléfono antes de abordar una aeronave.

Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia en zonas donde se realicen explosiones, apague el teléfono cuando esté en estos sitios o en áreas con letreros que indiquen: "Apague los radios de dos vías". Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte. Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas con frecuencia, pero no siempre. Entre las áreas potenciales tenemos: las áreas de abastecimiento de combustible (como las gasolineras), bajo cubierta en barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o sustancias químicas, vehículos que usen gas de petróleo licuado (como propano o butano), áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas (como granos, polvo o polvo metálico) y cualquier otra área en la que normalmente sería recomendable que apagara el motor de su vehículo.

Para vehículos equipados con bolsas de aire

Una bolsa de aire se infla con gran fuerza. NO coloque objetos, incluido el equipo inalámbrico, ya sea instalado o portátil, en el área que está sobre la bolsa de aire o en el área donde se despliega. Si el equipo inalámbrico del interior del vehículo está mal instalado y se infla la bolsa de aire, pueden producirse graves lesiones.

Seguridad del cargador y el adaptador

- El cargador y el adaptador se han diseñado sólo para usarse en interiores.
- No exponga cargador de baterías o el adaptador a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.
- Se debe instalar el cargador verticalmente en un enchufe de pared.
- Para conexión fuera de los EE.UU., use un adaptador de clavija con la configuración correcta para el enchufe eléctrico.

Información sobre la batería y su cuidado

- No use nunca una batería no aprobada, ya que esto podría dañar el teléfono o la batería, y podría ocasionar que estalle la batería.
- La batería no tiene que estar totalmente descargada antes de volver a cargarla.
- Nunca almacene el teléfono a temperaturas menores de -4° F ni mayores de 122° F.
- Use solamente cargadores aprobados por LG y específicamente diseñados para su modelo de teléfono, ya que están diseñados para aumentar al máximo la vida de la batería.
- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito.
- Mantenga limpios los contactos metálicos de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no ofrezca un desempeño aceptable. La batería se puede cargar varios cientos de veces antes de que sea necesario reemplazarla.
- Cargue la batería después de largos períodos en los que no se use, para prolongar al máximo la vida de la misma.
- No exponga el cargador de baterías o el adaptador a la luz directa del sol, ni lo utilice en zonas con elevada humedad, como por ejemplo el baño.

- Deshágase de la batería en forma correcta o llévela a su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.
- La vida de la batería variará en función de los patrones de uso y las condiciones medioambientales.
- El uso intensivo de la luz trasera, el Mininavegador y los kits de conectividad de datos afectan la vida de la batería y los tiempos de espera y de llamada.

Información de seguridad

Lea y atienda la información siguiente para el uso seguro y adecuado de su teléfono y para evitar cualquier daño. Igualmente, mantenga la guía del usuario en un sitio accesible en todo momento después de leerla.

Explosión, descargas y riesgo de incendio

- Desconecte el cable de corriente y el cargador durante las tormentas eléctricas para evitar descargas eléctricas o incendios.
- No use el teléfono en áreas altamente explosivas, ya que puede generar chispas.
- Asegúrese de que no entren en contacto con la batería objetos con bordes cortante, como dientes de animales o uñas. Hay riesgo de causar un incendio.
- No use sustancias químicas corrosivas (como alcohol, bencina, solventes, etc.) ni detergentes para limpiar el teléfono. Existe riesgo de causar un incendio.
- Al ir en automóvil, no deje el teléfono ni instale el kit de manos libres cerca de la bolsa de aire. Si el equipo inalámbrico está instalado incorrectamente y se activa la bolsa de aire, usted puede resultar gravemente lesionado.
- No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede causar un choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.

Seguridad

- No deje caer el teléfono, ni lo golpee o sacuda con violencia. Tales acciones pueden dañar las tarjetas internas de circuitos del teléfono.
- Cuides que los niños no se traguen partes del teléfono, como los tapones de hule (del auricular, partes conectoras del teléfono, etc.). Esto podría causar asfixia o ahogo.
- No coloques el teléfono en un sitio sometido a exceso de polvo y mantenga la distancia mínima requerida entre el cable de corriente y las fuentes de calor.
- Desconecte el cable de corriente antes de limpiar el teléfono y limpie la clavija de corriente cuando esté sucia.
- No dañe el cable de corriente doblándolo, retorciéndolo, tirando de él o calentándolo. No use la clavija si está suelta, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.
- Al usar la clavija de corriente, asegúrese de que esté firmemente conectada. Si no lo está, puede producir calor excesivo o un incendio.
- No coloque objetos pesados sobre el cable de corriente. No permita que el cable de corriente se doble, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.
- No desarme el teléfono.
- No haga ni conteste llamadas mientras esté cargando el teléfono, ya que puede causar un corto circuito en éste o provocar descargas eléctricas o incendios.
- Si coloca el teléfono en un bolsillo o bolso sin cubrir el receptáculo (la clavija de enchufe de corriente), los objetos metálicos (como monedas, clips de papel o plumas) pueden causar un corto circuito en el teléfono. Siempre cubra el receptáculo cuando no lo esté usando.
- No provoque un corto circuito en la batería. Los objetos metálicos como monedas, clips o plumas en su bolsillo o

bolso pueden causar un corto circuito en las terminales + y - de la batería (las tiras metálicas de la batería) al moverse. Un corto circuito de las terminales puede dañar la batería y causar una explosión.

- Nunca coloque el teléfono en un horno de microondas ya que esto haría que estallara la batería.

Advertencias y precauciones generales

- Sólo use baterías, antenas y cargadores proporcionados por LG. La garantía no se aplicará a productos proporcionados por otros proveedores.
- Almacene la batería en un sitio alejado del alcance de los niños.
- El uso de una batería dañada o el colocar la batería en la boca puede ocasionar lesiones graves.
- No coloque cerca del teléfono artículos que contengan componentes magnéticos, como tarjetas de crédito, tarjetas telefónicas, libretas bancarias o boletos del metro. El magnetismo del teléfono puede dañar los datos almacenados en la banda magnética.
- No sostenga la antena ni permita que entre en contacto con su cuerpo durante las llamadas.
- Hablar por el teléfono durante un largo período de tiempo puede reducir la calidad de la llamada debido al calor que se genera durante el uso.
- Cuando no se use el teléfono durante un período prolongado, almacénelo en un lugar seguro con el cable de corriente desconectado.
- El uso del teléfono cerca de un equipo receptor (es decir, un televisor o radio) puede causar interferencia al teléfono.
- Sólo personal autorizado debe darle servicio al teléfono y a sus accesorios. La instalación o servicio incorrectos pueden dar como resultado accidentes y por tanto invalidar la garantía.

Seguridad

- No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada toca la piel, puede causar una ligera quemadura. Comuníquese con un Centro de servicio autorizado de LG para reemplazar la antena dañada.
- No use el teléfono en zonas donde esté prohibido hacerlo. (Por ejemplo, en los aviones).
- No sumerja el teléfono en agua. Si esto ocurriera, apáguelo de inmediato y quite la batería. Si el teléfono no funciona, llévelo a un Centro de servicio autorizado de LG.
- El cable eléctrico conectado con este proyecto puede llevarle a un uso expuesto a una sustancia química conocida por el Estado de California, que causa (el cáncer y además) defectos de natalidad u otro tipo de daño reproductivo. Lávese las manos antes de tratarlo.

Actualización de la FDA para los consumidores

Actualización para consumidores sobre teléfonos móviles del Centro de dispositivos y salud radiológica de la Administración de alimentos y medicamentos de EE.UU.:

1. ¿Representan un riesgo para la salud los teléfonos inalámbricos?

La evidencia científica disponible no muestra que haya ningún problema de salud asociado con el uso de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, no hay pruebas de que los teléfonos inalámbricos sean totalmente seguros. Los teléfonos inalámbricos emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF) en el rango de microondas cuando se usan. También emiten muy bajos niveles de RF cuando están en modo de espera. Mientras que altos niveles de RF pueden producir efectos en la salud (calentando los tejidos), la exposición a RF de bajo nivel no produce efectos de calentamiento y no causa efectos conocidos adversos para la salud. Muchos estudios sobre la exposición a RF de bajo nivel no han encontrado ningún efecto biológico. Algunos estudios han sugerido que puede haber algunos efectos biológicos, pero tales conclusiones no se

han visto confirmadas por investigaciones adicionales. En algunos casos, los investigadores han tenido dificultades en reproducir tales estudios o en determinar el motivo de las inconsistencias en los resultados.

2. ¿Cuál es el papel de la FDA en cuanto a que los teléfonos inalámbricos sean seguros?

Según las leyes, la FDA no comprueba la seguridad de los productos para el consumidor que emitan radiación antes de que puedan venderse, como sí lo hace con los nuevos medicamentos o dispositivos médicos. No obstante, la agencia tiene autoridad para emprender acciones si se demuestra que los teléfonos inalámbricos emiten energía de radiofrecuencia (RF) a un nivel que sea peligroso para el usuario. En tal caso, la FDA podría exigir a los fabricantes de teléfonos inalámbricos que informaran a los usuarios del riesgo para la salud y reparar, reemplazar o sacar del mercado los teléfonos de modo que deje de existir el riesgo. Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA emprenda acciones reglamentarias, la agencia ha instado a la industria de los teléfonos inalámbricos para que dé determinados pasos, entre ellos los siguientes:

- Apoyar la investigación necesaria sobre los posibles efectos biológicos de las radiofrecuencias del tipo que emiten los teléfonos inalámbricos,
- Diseñar teléfonos inalámbricos de tal modo que se minimice la exposición del usuario a RF que no sea necesaria para la función del dispositivo y
- Cooperar para dar a los usuarios de teléfonos inalámbricos la mejor información sobre los posibles efectos del uso de los teléfonos inalámbricos sobre la salud humana.

La FDA pertenece a un grupo de trabajo interinstitucional de dependencias federales que tienen responsabilidad en distintos aspectos de la seguridad de la RF para garantizar la coordinación de esfuerzos a nivel federal. Las siguientes instituciones pertenecen a este grupo de trabajo:

- National Institute for Occupational Safety and Health (Instituto

Seguridad

nacional para la seguridad y salud laborales)

- Environmental Protection Agency (Agencia de protección medioambiental)
- Occupational Safety and Health Administration (Administración de la seguridad y salud laborales)
- National Telecommunications and Information Administration (Administración nacional de telecomunicaciones e información)

El National Institutes of Health también participa en algunas actividades del grupo de trabajo interinstitucional.

La FDA comparte las responsabilidades reglamentarias sobre los teléfonos inalámbricos con la Comisión federal de comunicaciones (FCC). Todos los teléfonos que se venden en EE.UU. deben cumplir con los lineamientos de seguridad de la FCC que limitan la exposición a radiofrecuencias. La FCC depende de la FDA y de otras instituciones de salud para las cuestiones de seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FCC también regula las estaciones de base de las cuales dependen los teléfonos inalámbricos. Mientras que estas estaciones de base funcionan a una potencia mayor que los teléfonos inalámbricos mismos, la exposición a RF que recibe la gente de estas estaciones de base es habitualmente miles de veces menor de la que pueden tener procedente de los teléfonos inalámbricos. Las estaciones de base, por tanto no están sujetas a las cuestiones de seguridad que se analizan en este documento.

3. ¿Qué tipos de teléfonos son el tema de esta actualización?

El término "teléfonos inalámbricos" se refiere a los teléfonos inalámbricos de mano con antenas interconstruidas, con frecuencia llamados teléfonos "celulares", "móviles" o "PCS". Estos tipos de teléfonos inalámbricos pueden exponer al usuario a una energía de radiofrecuencia (RF) mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario. Estas exposiciones a RF están limitadas por los lineamientos de seguridad de la FCC que se desarrollaron con indicaciones de la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. Cuando el teléfono se encuentra a distancias mayores del usuario, la exposición a RF es drásticamente

menor, porque la exposición a RF de una persona disminuye rápidamente al incrementarse la distancia de la fuente. Los así llamados "teléfonos inalámbricos" que tienen una unidad de base conectada al cableado telefónico de una casa habitualmente funcionan a niveles de potencia mucho menores y por tanto producen exposiciones a RF que están muy por debajo de los límites de seguridad de la FCC.

4. ¿Cuáles son los resultados de la investigación que ya se ha realizado?

La investigación realizada hasta la fecha ha producido resultados contradictorios y muchos estudios han sufrido de fallas en sus métodos de investigación. Los experimentos con animales que investigan los efectos de la exposición a las energías de radiofrecuencia (RF) características de los teléfonos inalámbricos han producido resultados contradictorios que con frecuencia no pueden repetirse en otros laboratorios. Algunos estudios con animales, sin embargo, sugieren que bajos niveles de RF podrían acelerar el desarrollo del cáncer en animales de laboratorio. Sin embargo, muchos de los estudios que mostraron un desarrollo de tumores aumentado usaron animales que habían sido alterados genéticamente o tratados con sustancias químicas causantes de cáncer de modo que estuvieran predispuestos a desarrollar cáncer aún sin la presencia de una exposición a RF. Otros estudios expusieron a los animales a RF durante períodos de hasta 22 horas al día. Estas condiciones no se asemejan a las condiciones bajo las cuales la gente usa los teléfonos inalámbricos, de modo que no sabemos con certeza qué significan los resultados de dichos estudios para la salud humana. Tres grandes estudios epidemiológicos se han publicado desde diciembre de 2000. Entre ellos, los estudios investigaron cualquier posible asociación entre el uso de teléfonos inalámbricos y el cáncer primario del cerebro, glioma, meningioma, o neuroma acústico, tumores del cerebro o de la glándula salival, leucemia u otros tipos de cáncer. Ninguno de los estudios demostró la existencia de ningún efecto dañino para la salud originado en la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos. No obstante, ninguno de los estudios puede responder a preguntas sobre la exposición a largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios

Seguridad

fue de alrededor de tres años.

5. ¿Qué investigaciones se necesitan para decidir si la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos representa un riesgo para la salud?

Una combinación de estudios de laboratorio y estudios epidemiológicos de gente que utiliza teléfonos inalámbricos efectivamente proporcionaría algunos de los datos necesarios. Dentro de algunos años se podrán realizar estudios de exposición animal durante toda la vida. Sin embargo, se necesitarían grandes cantidades de animales para proporcionar pruebas confiables de un efecto promotor del cáncer, si existiera. Los estudios epidemiológicos pueden proporcionar datos directamente aplicables a poblaciones humanas, pero puede ser necesario un seguimiento de 10 años o más para proporcionar respuestas acerca de algunos efectos sobre la salud, como lo sería el cáncer. Esto se debe a que al intervalo entre el momento de la exposición a un agente cancerígeno y el momento en que se desarrollan los tumores, en caso de hacerlo, puede ser de muchos, muchos años. La interpretación de los estudios epidemiológicos se ve entorpecida por la dificultad de medir la exposición real a RF durante el uso cotidiano de los teléfonos inalámbricos. Muchos factores afectan esta medición, como el ángulo al que se sostiene el teléfono, o el modelo de teléfono que se usa.

6. ¿Qué está haciendo la FDA para averiguar más acerca de los posibles efectos en la salud de la RF de los teléfonos inalámbricos?

La FDA está trabajando con el U.S. National Toxicology Program (Programa nacional de toxicología de EE.UU.) y con grupos de investigadores en todo el mundo para asegurarse de que se lleven a cabo estudios de alta prioridad con animales para ocuparse de importantes preguntas referentes a los efectos de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF).

La FDA ha sido un participante líder en el Proyecto de campos electromagnéticos (EMF) internacional de la Organización Mundial de la Salud desde su origen en 1996. Un importante resultado de este trabajo

ha sido el desarrollo de una agenda detallada de necesidades de investigación que ha impulsado el establecimiento de nuevos programas de investigación por todo el mundo. El proyecto también ha ayudado a desarrollar una serie de documentos de información pública sobre temas de EMF. La FDA y la Asociación de Telecomunicaciones e Internet Celular (CTIA) tienen un Acuerdo de investigación y desarrollo en colaboración (CRADA) formal para realizar investigaciones sobre la seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FDA proporciona la supervisión científica, recibiendo informes de expertos de organizaciones gubernamentales, de la industria y académicas. La investigación patrocinada por la CTIA se realiza por medio de contratos con investigadores independientes. La investigación inicial incluirá tanto estudios de laboratorio como estudios de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El CRADA también incluirá una amplia evaluación de las necesidades de investigación adicionales en el contexto de los más recientes desarrollos de investigación del mundo.

7. ¿Cómo puedo averiguar cuánta exposición a energía de radiofrecuencia puedo recibir al usar mi teléfono inalámbrico?

Todos los teléfonos que se venden en Estados Unidos deben cumplir con los lineamientos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) que limitan las exposiciones a la energía de radiofrecuencia (RF). La FCC estableció esos lineamientos asesorada por la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. El límite de la FCC para exposición a RF de teléfonos inalámbricos se ha fijado a una Tasa de absorción específica (Specific Absorption Rate, SAR) de 1.6 watts por kilogramo (1.6 W/kg). El límite de la FCC es consistente con los estándares de seguridad desarrollados por el Instituto de ingeniería eléctrica y electrónica (Institute of Electrical and Electronic Engineering, IEEE) y el Consejo nacional para la protección y medición de la radiación (National Council on Radiation Protection and Measurement). El límite de exposición toma en consideración la capacidad del cuerpo de eliminar el calor de los tejidos que absorben energía de los teléfonos inalámbricos y se ha fijado muy por debajo de los niveles que se sabe que tienen algún efecto. Los fabricantes de teléfonos inalámbricos

Seguridad

deben informar a la FCC del nivel de exposición a RF de cada modelo de teléfono. El sitio Web de la FCC (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>) ofrece direcciones para ubicar el número de certificación de la FCC en su teléfono de modo que puede encontrar el nivel de exposición de RF de su teléfono en la lista que aparece en línea.

8. ¿Qué ha hecho la FDA para medir la energía de radiofrecuencia que proviene de los teléfonos inalámbricos?

El Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE) está desarrollando un estándar técnico para la medición de la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) proveniente de los teléfonos inalámbricos y otros dispositivos inalámbricos con la participación y el liderazgo de científicos e ingenieros de la FDA. El estándar denominado "Práctica recomendada para determinar la Tasa de absorción específica (SAR) pico espacial en el cuerpo humano debida a los dispositivos de comunicación inalámbrica: técnicas experimentales" establece la primera metodología consistente de pruebas para medir la tasa a la cual se deposita la RF en la cabeza de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El método de prueba utiliza un modelo de la cabeza humana que simula sus tejidos. Se espera que la metodología de pruebas de SAR estandarizada mejore notablemente la consistencia de las mediciones realizadas en distintos laboratorios con el mismo teléfono. La SAR es la medición de la cantidad de energía que absorben los tejidos, ya sea de todo el cuerpo o de una pequeña parte de él. Se mide en watts/kg (o milliwatts/g) de materia. Esta medición se emplea para determinar si un teléfono inalámbrico cumple con los lineamientos de seguridad.

9. ¿Qué pasos puedo dar para reducir mi exposición a la energía de radiofrecuencia de mi teléfono inalámbrico?

Si estos productos presentan un riesgo, cosa que en este momento no sabemos que ocurra, es probablemente muy pequeño. Pero si le preocupa evitar incluso los riesgos potenciales, puede tomar en cuenta estos consejos sencillos para reducir al mínimo su exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Dado que el tiempo es un factor clave en la cantidad de exposición que una persona puede recibir, la

reducción del tiempo dedicado al uso de teléfonos inalámbricos reducirá la exposición a RF.

Si debe mantener conversaciones prolongadas con teléfonos inalámbricos todos los días, puede aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de la RF, dado que el nivel de exposición cae drásticamente con la distancia. Por ejemplo, podría usar un auricular y llevar el teléfono inalámbrico lejos del cuerpo o usar teléfonos inalámbricos conectados a una antena remota.

Reiteramos que los datos científicos no demuestran que los teléfonos inalámbricos sean dañinos. Pero si le preocupa la exposición a RF de estos productos, puede usar medidas como las descritas arriba para reducir su exposición a RF producto del uso de teléfonos inalámbricos.

10. ¿Qué hay del uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños?

La evidencia científica no muestra ningún peligro para los usuarios de teléfonos inalámbricos, incluidos los niños y adolescentes. Si desea reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF), las medidas arriba indicadas se aplicarían a niños y adolescentes que usen teléfonos inalámbricos. La reducción del tiempo de uso de teléfonos inalámbricos y aumentar la distancia entre el usuario y la fuente de RF disminuirá la exposición a RF.

Algunos grupos patrocinados por otros gobiernos han aconsejado que se desaliente el uso de teléfonos inalámbricos del todo para los niños. Por ejemplo, el gobierno del Reino Unido distribuyó volantes con una recomendación similar en diciembre de 2000. Señalaron que no hay pruebas de que el uso de teléfonos inalámbricos cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos. Su recomendación para que se limitara el uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños era estrictamente precautoria, no estaba basada en ninguna evidencia científica de que exista ningún riesgo para la salud.

11. ¿Qué hay de la interferencia de los teléfonos inalámbricos con el equipo médico?

La energía de radiofrecuencia (RF) de los teléfonos inalámbricos puede

Seguridad

interactuar con algunos dispositivos electrónicos. Por este motivo, la FDA ayudó al desarrollo de un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (EMI) de los teléfonos inalámbricos en los marcapasos implantados y los desfibriladores. El método de prueba ahora es parte de un estándar patrocinado por la Asociación para el avance de la instrumentación médica (Association for the Advancement of Medical Instrumentation, AAMI). El borrador final, un esfuerzo conjunto de la FDA, los fabricantes de dispositivos médicos y otros grupos, se concluyó a fines de 2000. Este estándar permitirá a los fabricantes asegurarse de que los marcapasos cardiacos y los desfibriladores estén a salvo de EMI de teléfonos inalámbricos.

La FDA ha probado aparatos para la sordera para determinar si reciben interferencia de los teléfonos inalámbricos de mano y ayudó a desarrollar un estándar voluntario patrocinado por el Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE). Este estándar especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los aparatos para la sordera y los teléfonos inalámbricos de modo que no ocurra ninguna interferencia cuando una persona use al mismo tiempo un teléfono y un aparato para la sordera que sean "compatibles". Este estándar fue aprobado por la IEEE en 2000.

La FDA sigue supervisando el uso de los teléfonos inalámbricos para detectar posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se determinara que se presenta una interferencia dañina, la FDA realizará las pruebas necesarias para evaluar la interferencia y trabajará para resolver el problema.

12. ¿Dónde puedo hallar información adicional?

Para obtener información adicional, por favor consulte los recursos siguientes:

Página Web de la FDA sobre teléfonos inalámbricos
(<http://www.fda.gov/cdrh/phones/index.html>)

Programa de seguridad de RF de la Comisión Federal de
Comunicaciones (FCC)
(<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>)

Comisión Internacional para la Protección contra Radiación no Ionizante
(<http://www.icnirp.de>)

Proyecto de EMF internacional de la Organización Mundial de la Salud
(OMS)
(<http://www.who.int/emf>)

Junta Nacional de Protección Radiológica (R.U.)
(<http://www.nrpb.org.uk/>)

MPEG-4 Systems Patent Portfolio Licence

Está prohibido el uso de este producto de cualquier manera en que se compile con el estándar visual MPEG-4 excepto para su uso directamente relacionado con (A) Datos o información codificados por un consumidor para su uso personal y no comercial sin remuneración, (B) Datos o información (i) generados por y obtenidos sin cargo de un consumidor no implicado en una empresa de negocios, y (ii) únicamente para uso personal y (C) otros usos licenciados de manera específica y separada por MPEG LA, LLC.

Este producto se licencia bajo la Licencia de cartera de patentes de MPEG-4 Systems para codificar cumpliendo con el estándar MPEG-4 Systems, excepto que son necesarias una licencia adicional y el pago de derechos de autor para codificar en relación con (i) Datos almacenados o duplicados en medios físicos por los que se pague título por título o (ii) Datos por los cuales se pague título por título y se transmitan a un usuario final para su almacenamiento o utilización. Tal licencia adicional se puede obtener de MPEG LA, LLC. Visite [<http://www.mpegla.com>] para obtener más detalles.

10 Consejos de Seguridad para Conductores

Un teléfono inalámbrico le ofrece la extraordinaria capacidad de comunicarse por voz prácticamente en cualquier lugar y a cualquier hora. Las ventajas de los teléfonos inalámbricos van acompañadas de una gran responsabilidad por parte de los conductores. Cuando conduzca un coche, la conducción es su primera responsabilidad. Cuando utilice un teléfono inalámbrico y esté al volante, sea sensato y tenga presente los siguientes consejos:

1. Conozca su teléfono inalámbrico y sus funciones, como la marcación rápida y la rellamada. Lea el manual de instrucciones con atención y aprenda a sacar partido de las valiosas funciones que ofrecen la mayoría de teléfonos, entre las que se incluyen la rellamada automática y la memoria. Asimismo, memorice el teclado del teléfono para que pueda utilizar la función de marcación rápida sin dejar de prestar atención a la carretera.
2. Cuando esté disponible, utilice un dispositivo de manos libres. Varios accesorios para teléfonos inalámbricos con manos libres están a su disposición actualmente. Tanto si elige un dispositivo montado e instalado para su teléfono inalámbrico como si utiliza un accesorio para teléfono con altavoz, saque partido de estos dispositivos si están a su disposición.
3. Coloque el teléfono inalámbrico en un lugar donde pueda alcanzarlo fácilmente. Asegúrese de que coloca el teléfono inalámbrico en un lugar de fácil alcance y donde pueda utilizarlo sin perder de vista la carretera. Si recibe una llamada en un momento inoportuno, si es posible, deje que el buzón de voz conteste en su lugar.
4. Termine las conversaciones que se produzcan en condiciones o situaciones de conducción peligrosa. Comuníquese a la persona con la que está hablando que está conduciendo; si fuera necesario, termine la llamada en situaciones de tráfico denso o en las que las condiciones climatológicas comporten un peligro para la conducción. La lluvia, el aguanieve, la nieve y el hielo pueden ser peligrosos, así como un tráfico denso. Como conductor, su principal responsabilidad es prestar atención a la carretera.
5. No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce. Si está leyendo una agenda o una tarjeta de visita, así como si está escribiendo una lista de "tareas por hacer" mientras conduce, no está viendo lo que está haciendo. Es de sentido común: no se ponga en una situación peligrosa porque esté leyendo o escribiendo y no esté prestando atención a la carretera o a los vehículos cercanos.

6. Marque con cuidado y observe el tráfico; si es posible, realice las llamadas cuando no esté circulando o antes de ponerse en circulación. Intente planificar sus llamadas antes de iniciar el viaje o intente que éstas coincidan con los momentos en los que esté parado en una señal de Stop, en un semáforo en rojo o en cualquier otra situación en la que deba detenerse. Si necesita marcar mientras conduce, siga este sencillo consejo: marque unos cuantos números, compruebe la carretera y los espejos y, a continuación, siga marcando.
7. No mantenga conversaciones conflictivas o de gran carga emocional que puedan distraerle. Este tipo de conversaciones debe evitarse a toda costa, ya que le distraen e incluso le pueden poner en peligro cuando está al volante. Asegúrese de que la gente con la que está hablando sabe que está conduciendo y, si fuera necesario, termine aquellas conversaciones que puedan distraer su atención de la carretera.
8. Utilice el teléfono inalámbrico para pedir ayuda. Un teléfono inalámbrico es una de las mejores herramientas que posee para protegerse a usted y proteger a su familia en situaciones peligrosas; con el teléfono a su lado, sólo tres números le separarán de la ayuda necesaria. Marque el 911 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tráfico, peligro en la carretera o emergencia médica. Recuerde que es una llamada gratuita para su teléfono inalámbrico.
9. Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otras personas en situaciones de emergencia. Un teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad perfecta para ser un "buen samaritano" en su comunidad. Si presencia un accidente de circulación, un delito o cualquier otra emergencia grave en la que haya vidas en peligro, llame al 911 o a otro número de emergencia local, ya que también le gustaría que otros lo hicieran por usted.
10. Llame al servicio de asistencia en carretera o a un número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia si fuera necesario. Durante la conducción encontrará situaciones que precisen de atención, pero no serán lo bastante urgentes como para llamar a los servicios de emergencia. Sin embargo, puede utilizar el teléfono inalámbrico para echar una mano. Si ve un vehículo averiado que no supone un peligro, una señal de tráfico rota, un accidente de tráfico de poca importancia en la que no parece haber heridos o un vehículo robado, llame al servicio de asistencia en carretera o a otro número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia. Para obtener más información, llame al 888-901-SAFE o visite nuestro sitio Web www.wow-com.com.

Información facilitada por la Cellular Telecommunications Industry Association (Asociación de empresas de telecomunicaciones inalámbricas)

Información al consumidor sobre la SAR (Tasa de absorción específica, Specific Absorption Rate)

Este modelo de teléfono cumple con los requisitos gubernamentales de exposición a las ondas de radio. Su teléfono inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para que no supere los límites de emisión para la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del gobierno de EE.UU. Estos límites son parte de unos lineamientos generales y establecen los niveles permitidos de energía de radiofrecuencia para la población en general. Estos lineamientos están basados en estándares que desarrollaron organizaciones científicas independientes por medio de una evaluación periódica y exhaustiva de los estudios científicos. Los estándares incluyen un notable margen de seguridad diseñado para garantizar la salud de todas las personas sin importar su edad o condición física.

El estándar de exposición para los teléfonos celulares inalámbricos emplea una unidad de medida llamada Tasa de absorción específica o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC es de 1.6 W/kg. Las pruebas de SAR se realizan usando posiciones de funcionamiento estándar especificadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de energía certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina al nivel de potencia más alto certificado, el nivel de SAR real del teléfono en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Dado que el teléfono está diseñado para funcionar a varios niveles de potencia para usar sólo la necesaria para llegar a la red, en general, mientras más cerca esté de una antena de estación de base inalámbrica, menor será la emisión de potencia.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, debe probarse y certificarse ante la FCC que demostrar que no supera el límite establecido por el gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en la oreja y llevándolo en el cuerpo)

según lo demanda la FCC para cada modelo. El valor SAR más alto de este modelo de teléfono cuando se probó usándolo cerca del oído es de 1.17 W/kg y al usarlo en el cuerpo, como se describe en esta guía del usuario es de 0.914 W/kg (las mediciones de uso en el cuerpo difieren según los modelos de teléfono en función de los accesorios disponibles y los requisitos de la FCC). Aun cuando puede haber diferencias entre los niveles de SAR de varios teléfonos y en varias posiciones, todos ellos cumplen el requisito gubernamental para una exposición segura.

La FCC ha otorgado una Autorización de equipo para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR reportados y evaluados en cumplimiento de los lineamientos de emisión de radiofrecuencias de la FCC. La información sobre SAR de este modelo de teléfono está archivada con la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant (Mostrar subvención) de <http://www.fcc.gov/oet/fccid> después de buscar la ID BEJVX3200 de la FCC.

Se puede encontrar información adicional sobre Tasas de absorción específica (SAR) en el sitio Web de la Asociación de la Industria de las Telecomunicaciones Celulares (Cellular Telecommunications Industry Association, CTIA) en <http://www.wow-com.com>.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF emission guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <http://www.fcc.gov/oet/fccid> after searching on FCC ID BEJVX7000. Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) website at <http://www.wow-com.com>.

* En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR de los teléfonos celulares usados por el público es de 1.6 watts/kg (W/kg) promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incluye un margen sustancial de seguridad para dar una protección adicional al público y para tomar en cuenta cualquier variación en las mediciones.

Accesorios

Hay diversos accesorios disponibles para su teléfono celular. Consulte a su distribuidor local para saber con cuáles cuenta.



Adaptador de AC

El cargador de escritorio le permite poner el teléfono en un soporte práctico para cargarlo. Es compatible con las salidas de corriente estándar de 120 Volts de CA y 60 Hz de EE.UU. Puede cargar una batería completamente descargada en 3.5 horas.



Batería

Hay dos baterías disponibles. La batería estándar y la extendida.



Cargador para el automóvil

El cargador para el automóvil le permite hacer funcionar el teléfono y llevar a cabo una carga lenta de la batería del teléfono en su vehículo. Cargar una batería completamente descargada requiere de 3.5 horas.



Funda



Kit de manos libres para automóvil (portátil)

El kit de manos libres para automóvil, le permite conectar el teléfono a la toma de corriente de su automóvil, y utilizarlo sin tener que sujetarlo. Puede cargar una batería completamente descargada en 3.5 horas.



Diadema

La diadema se conecta al teléfono permitiendo un funcionamiento de manos libres. Incluye auriculares, micrófono y botón integrado de contestación/fin de llamada.

NOTA: Funciona en modo de vibración/sin sonido en Modo de cortesía y Modo silenciar todo incluso al estar conectado a un auricular.



Cable del USB

Conecta su teléfono con su computadora personal.



Cargador de la batería

El cargador de baterías le permite cargar la batería sola, sin el teléfono. Puede cargar una batería completamente descargada en 3.5 horas.

Información de la garantía

1. LO QUE CUBRE ESTA GARANTÍA:

LG le ofrece una garantía limitada en el sentido de que la unidad adjunta y sus accesorios incluidos estarán libres de defectos de materiales y de mano de obra según los términos y condiciones siguientes:

- (1) La garantía limitada de la unidad y sus accesorios adjuntos tiene una vigencia de un (1) año a partir de la fecha de la compra original. El período de garantía restante para que la unidad sea reparada o reemplazada se determinará mediante la presentación del recibo original de ventas por la compra de la unidad.
- (2) La garantía limitada se extiende solamente al comprador original del producto y no se puede asignar o transferir a ningún comprador o usuario final subsiguiente.
- (3) La garantía limitada sólo es válida para el comprador original del producto siempre y cuando esté en EE.UU., incluidos Alaska, Hawaii, los territorios de EE.UU. y todas las provincias canadienses.
- (4) La caja externa y las partes decorativas estarán libres de defectos importantes al momento de su distribución y, por tanto, no estarán cubiertas bajo estos términos de garantía limitada.
- (5) A solicitud de LG, el consumidor debe proporcionar información satisfactoria para LG, demostrando la fecha de compra o intercambio.
- (6) El cliente correrá con el costo de enviar el producto al Departamento de servicio al cliente de LG. LG correrá con el costo de enviar el producto de vuelta al consumidor después de realizar el servicio en los términos de esta garantía limitada.

2. LO QUE ESTA GARANTÍA NO CUBRE:

- (1) Defectos o daños resultado del uso del producto de cualquier forma que no sea la normal y acostumbrada.
- (2) Defectos o daños resultado de un uso anormal, de condiciones anormales, de almacenamiento inadecuado, de exposición a humedad o agua, de modificaciones no autorizadas, de conexiones no autorizadas, de reparaciones no autorizadas, mal uso, negligencia, abuso, accidente, alteración, instalación inadecuada u otros actos que no sean culpa de LG, entre ellos el daño causado por el envío, fusibles fundidos o derrames de comida o líquidos.
- (3) Rotura o daño en las antenas a menos que haya sido causado directamente por defectos en los materiales o mano de obra.
- (4) Supuestos defectos o desperfectos del producto si el Departamento de servicio al cliente de LG no recibió notificación por parte del consumidor durante el período de garantía limitada aplicable.
- (5) Productos cuyo número de serie se haya eliminado o vuelto ilegible.
- (6) Esta garantía limitada sustituye a toda otra garantía, explícita o implícita ya sea de hecho o por efectos de ley, estatuto o de otro tipo, entre ellos cualquier garantía implícita de comercialización o adecuación para algún uso en particular.
- (7) Daños resultantes del uso de accesorios no aprobados por LG.
- (8) Todas las superficies de plástico y todas las demás partes externas expuestas que se hayan rayado o dañado debido al uso normal del cliente.
- (9) Productos que se hagan funcionar fuera de los parámetros máximos publicados.
- (10) Productos usados u obtenidos en un programa de rentas.
- (11) Consumibles (como los fusibles).

Información de la garantía

3. DERECHOS DE LA LEY ESTATAL:

No hay ninguna otra garantía explícita aplicable a este producto. LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA AQUÍ INDICADA. LG INFOCOMM U.S.A., INC. NO SERÁ RESPONSABLE POR LA PÉRDIDA DEL USO DEL PRODUCTO, INCONVENIENTES, PÉRDIDAS O CUALQUIER OTRO DAÑO DIRECTO O CONSECUENCIAL PRODUCIDO POR EL USO DE, O LA INCAPACIDAD DE USAR, ESTE PRODUCTO, NI POR EL INCUMPLIMIENTO DE NINGUNA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD APLICABLE A ESTE PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la limitación exclusiva de daños incidentales o consecuenciales, ni limitaciones sobre cuánto dura una garantía implícita, de modo que es posible que estas limitaciones o exclusiones no se apliquen a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos, que variarán de estado a estado.

4. CÓMO OBTENER SERVICIO POR LA GARANTÍA:

Para obtener servicio sobre la garantía, llame al siguiente número de teléfono desde cualquier punto en Estados Unidos continental:

Tel: 1-800-793-8896 o visite www.lgeservice.com.

Llame o escriba para conocer la ubicación del centro de servicio autorizado de LGE más cercano a usted y los procedimientos para hacer válida la garantía.

Índice

A

Accesorios 7, 126
Adaptador de AC 126
Alarma de Reloj 55
Alertas Servc 59
Anim. Enc/Apag 63
Antena 11
Apagar el teléfono 18
Ausente 50
Auto Borrar 86, 87
Auto Guardar 86, 87
Auto Recibir Foto 86, 87
Auto Reintent 71
Auto Ver Txto 86, 87
Auto-NAM 65

B

batería 16, 17, 126
Bip De Minuto 59
Bloq. Teléfono 67
Borrador 84
Borrar 37, 89
Borrar Contactos 68
Buzón 81
Buzón De Voz 85

C

Cable del USB 127
Calculadora 56
Calendario 54
Cambiar Código 68
Cambio Servicio 59

Cargador para el automóvil
126

Chatear 86

Conectar Llam 59

Config 86

Config Datos 72

Config Llamada 70

CONFIG/HERRAM 53

Conexión PC 73

CONTACTOS 45

Contador KB 52

Contraste Delantero 62

Correo Electr 87

Correo Voz # 89, 90

Cuidado de la antena 104

D

Detalles técnicos 8
Dev Llamada # 86, 87
Diadema 127

E

Email 32
Emergencia #s 68
Encender el teléfono 17
Enviados 83
Exposición 104
Ez Sugerencia 56

F

Fax de Datos 73
FCC 10

FDA 112
Fijar NAM 65
Firma Txto 87, 88
Formato Reloj 75
Foto ID 75
Fuerza de la señal 18
Función de Mudo 21
Funda 126

G

Galería Fotos 98
GARANTÍA 128
Galería Películas 99
Get Fun & Games 91, 100
Get Going 91, 103
GET IT NOW 90
Get News & Info 91, 100
Get Pix & Flix 91, 93
Get Tunes & Tones 91, 92
Groups 46

H

Hacer Llamadas 20
Herramientas 53

I

Iconos 19, 66
Identificador de llamadas 23
Idioma 69
imagen de identificación 32
Información 65
Información importante 7

L

LCD Delantero 62
LCD Principal 62
Letras 63
Lista Contacto 46
Llamada en espera 22
LLAMAS. RECNTES 49
Lugar Fotos 99
Luz De Fondo 62

M

Marcadas 51
Marcado por voz 23, 33, 43
Marcado rápido 23, 33, 43
Marcado Veloz 47
Marcado Voz 47, 73
Marcar 1 Toque 71
MENSAJERÍA 76
MENÚ 14
Mi Numero 65
Mobile IM 86
Modo 123 25
Modo Abc 25
Modo Anotac 87, 88
Modo de bloqueo 21
Modo de cortesía 21
Modo de Símbolos 25
Modo PalabraT9 25
Modo TTY 71

N

Nota 56
Nuevo Contacto 45

Nvo Mens Foto 96
Nvo Mens Txto 78

O

Opciones Cont 70

P

Palabras Entren 74
Pantalla 61
Papel Tapiz 63
Pausa 2 seg 39
Pausa Obligda 39
Pendón 61
Precaución 11
Privacidad 72
Prov. Nuevo 99

R

Recibir Llamadas 20
Recibidas 50
Red 64
Reloj Universal 56
Restablecer Implícito 69

S

SAR 124
Seguridad 67, 104
Selec Sistema 64
Servicios Voz 73
Sistema de Servicio 65
Sistema 64
Sonido Enc/Apag 60

Sonido Llamda 57
Sonidos 57
Sonidos Alerta 58
Sonidos ERI 59

T

Tecla De Atajo 55
Temas Pantalla 63
Texto Rápido 87, 88
Timbrado ID 75
Timbrado Llamdas 57
Todas 51
Tomar Foto 94
Tomar Película 95
Tonos DTMF 74

U

Ubicación 66

V

Ver Temporizador 52
Versión SW 66
Vibración Llamada 58
Vol Auricular 59
Vol Teclado 58
volumen 22, 57
Volumen Automático 72
Volver Arriba 60